

# Hoja del lunes de Burgos

EMPRESA PROPIETARIA  
«ASOCIACION DE LA PRENSA»

REDACCION (TF. 264979) • ADMINISTRACION (TF. 267148)  
TALLERES: CALLE FERNAN GONZALEZ, número 4  
Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA

Año XVIII - Núm. 998 - 2 pesetas  
Lunes, 6 de marzo de 1967  
DEPOSITO LEGAL: BU-28-1956

## Ventaja gaullista, en los resultados conocidos de las elecciones francesas

### La votación se desarrolló sin incidentes y con el mayor porcentaje registrado desde la guerra

PARIS. (Efe.) — Sin incidentes y con una gran afluencia de visitantes a las urnas se han celebrado las elecciones generales para la nueva legislatura.

A las 11.00 hora española, el general Charles De Gaulle, jefe del Estado francés, emitió su voto en la Alcaldía de Colombes-les-deux-Eglises.

#### ALTA VOTACION

PARIS. (Efe.) — A las 20.00 hora local y española, han cerrado los colegios electorales en Francia. Los ordenadores electrónicos del Ministerio del Interior han comenzado inmediatamente a contar los votos.

El Ministerio de Interior calcula en un 81 por ciento el número de votantes, el mayor en una elección legislativa desde que finalizó la segunda guerra mundial.

#### PRIMEROS RESULTADOS

PARIS. (Efe-Upl.) — Los primeros resultados parciales que se van conociendo señalan una tendencia favorable a los partidarios del general De Gaulle.

Aún es pronto para saber si esa tendencia se confirma. Pero sí se mantiene, los gaullistas tendrán mayoría en el Parlamento.

Varios ministros figuran ya entre los que han logrado vencer en sus demarcaciones. Entre ellos, el jefe del Gobierno George Pompidou, el ministro de Hacienda, Edgar Faure; el de Economía, Michel Debré, y el de Justicia, Jean Poyer.

Contados medio millón de votos, el porcentaje para los gaullistas era del 40,97 por ciento. Los comunistas señalan un 20 por ciento, según indican los ordenadores electrónicos.

#### VENTAJA GAULLISTA

PARIS. (Efe-Upl.) — A las 22.30 hora local y española, con 8.382.429 votos contados en las elecciones legislativas el voto popular, de acuerdo a datos no oficiales, era:

U. N. R. gaullistas. Votos: 3.100.900. Porcentaje: 37,00.  
Federación de Izquierda: 1.910.205; 22,80.

## No se cerrarán al público las Cuevas de Altamira

### Dica el director general de Bellas Artes que es posible se limiten las visitas

SANTANDER. (Cifra.) — Las famosas cuevas de Altamira no serán cerradas al público, conforme aseguraban los rumores populares.

El director general de Bellas Artes, don Gratián Nieto, así lo ha afirmado en la visita que acaba de realizar a Santander.

Es posible que se limite el número de visitas diarias a las cuevas, indicó el señor Nieto, visitas que en muchas ocasiones son excesivas, pero no se ha resuelto aún nada en definitiva.

Para la mejor conservación de las pinturas rupestres de Altamira se proyecta a instalación de unos equipos de alta precisión, que medirán el anhídrido carbónico y la humedad existentes en el interior de la gruta.

Socialistas unificados: 1.599.999; 1,90.

C. Democrático: 1.100.303; 13,10.

Comunistas: 1.166.916; 13,80.

Otros: 450.106; 5,30.

Hasta el momento, los escanos de la Asamblea consiguieron por los diversos partidos son:

Gaullistas: 61.

Federación de Izquierda: 2.

PSU (Mandés France): 0.

Centro democrático: 4.

Comunistas: 4.

Otros: 0.

En una alocución por radio, el presidente de la federación de Izquierda democrá-

tica, François Mitterrand, dijo que los resultados de su "grupo son prometedores" y que el lunes se reunirá con los dirigentes del partido comunista y del PSU para decidir la estrategia a adoptar para la segunda vuelta de estas elecciones, prevista para el próximo domingo.

Apenas había transcurrido un cuarto de hora de iniciado el recuento de votos, la emisora "Europa número 1" indicó, que serán los cálculos realizados por sus cerebros electrónicos, a base de los primeros resultados conocidos, la U. N. R. gaullista obtendría de nuevo la mayoría en la Asamblea.

## Si EE. UU. se niega a suspender sus bombardeos en Vietnam «la guerra se prolongará y será muy sangrienta»

### Opinión de U Thant a su regreso de Asia

NUEVA YORK. (Efe.) — El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, aseguró esta noche que la guerra en Vietnam se "prolongará y será muy sangrienta" si los

Estados Unidos se niegan a poner fin a los bombardeos sobre Vietnam del Norte.

A su llegada al aeropuerto internacional Kennedy, procedente de Londres, U Thant di-

## "Mauritania está interesada en que las relaciones entre España y Marruecos sean buenas"

### Declaración del ministro de Comercio y Hacienda de aquel país, llegado a Madrid en ruta a Francia. Diversas visitas del señor Díaz Ambrona en Valencia

MADRID. (Cifra.) — "Mauritania está interesada en que las relaciones entre España y Marruecos sean buenas: nuestro país puede ser un elemento estabilizador de estas relaciones y España, a su vez, puede ser un elemento moderador excelente", ha manifestado a un redactor de la agencia Cifra el ministro de Comercio y Hacienda de Mauritania, Mohamed Salam M. Uld M'Khaitrat, a su llegada a Barajas, procedente de Las Palmas, en la mañana de hoy. Fue recibido por el ministro de Comercio, señor García Monco, Permanecerá en Madrid hasta mañana en que seguirá viaje a París.

"Las relaciones entre Mauritania y España son excelentes —ha proseguido el ministro—; ello ha quedado patente tras la reciente visita a Madrid del ministro mauritano de Asuntos Exteriores. En poco tiempo hemos conseguido esta situación espléndida de nuestras relaciones."

"Nada se opone —ha continuado el ministro mauritano— a que los intercambios comerciales se desarrollen, ya que nuestras economías son complementarias. Ultimamente, la cifra de nuestro comercio mutuo se ha visto triplicada. En 1966, España nos ha comprado por valor de más de un millón de dólares, y nos ha vendido por algo más de medio millón. No obstante, aparte de este movimiento comercial oficial, existe un importante movimiento privado, que eleva estas cifras notablemente."

"El objeto de mi visita a París —ha finalizado el ministro de Mauritania— es asistir a la reunión de la Banca Central de África de Oeste. Yo represento a mi Gobierno en el Consejo de Administración. En París tomaré contacto con el Ministerio francés de Cooperación."

El ministro mauritano y el señor García Monco y acompañantes mantuvieron un cordial cambio de impresiones sobre las relaciones comerciales hispano-mauritanas en una sala del aeropuerto. Ambos ministros se mostraron de acuerdo en el deseo de incrementar la cifra de los intercambios comerciales entre los dos países.

#### A ROMA

MADRID. (Cifra.) — Su Alteza Real, la princesa Sofía ha salido, por vía aérea, con dirección a Roma. Al aeropuerto acudió a despedirla su esposo, el príncipe don Juan Carlos, con las dos hijas del matrimonio y alto personal de la Embajada de Grecia en Madrid.

#### VISITAS

VALENCIA. (Cifra.) — El ministro de Agricultura ha realizado una serie de visitas relacionadas con su Departamento.

En la finca "Masía del Conde", donde se establecerá el pueblo de Loriguilla, recorrió las obras de nuevos puentes y las 234 hectáreas puestas en regadío, merced a un alumbramiento de aguas. Después, visitó los sondeos que se efectúan en el término de Liria, la finca "María de Maimona", y seguidamente marchó a Sueca, donde el Ayuntamiento le ofreció un almuerzo.

Jo que continúa "plenamente convencido de que el cese de las incursiones aéreas sobre Vietnam del Norte contribuiría a la celebración de útiles conversaciones."

Añadió, sin embargo, que esto, no era más que un punto de vista personal, y no el resultado de las conversaciones mantenidas en Rangún con dos altos emisarios del Gobierno norvietnamita.

Refiriéndose seguidamente a su entrevista con estos dos dirigentes comunistas, U Thant manifestó en un breve discurso leído ante los numerosos periodistas que fueron a recibirle al aeropuerto neoyorquino, que durante estas conversaciones "intercambió puntos de vista sobre la situación en Vietnam. Yo les expliqué cual era mi posición y ellos me presentaron sus ideas".

#### BOMBARDEOS

SAIGON. (Efe.) — La aviación americana, aprovechando claros en el cielo, ha efectuado ciento diez misiones de bombardeo contra Vietnam del Norte.

#### SUSPENSIÓN DE GARANTÍAS

CARACAS. (Efe.) — El Gobierno anunció anoche la suspensión parcial de las garantías constitucionales en una alocución dirigida al país por el ministro del Interior, Reinaldo Leandro Mora.

La suspensión fue acordada en Consejo de ministros y las restricciones afectan la libertad individual, inviolabilidad del domicilio y el derecho a manifestarse públicamente.

## El «Juan Sebastián Elcano», en Bahía Blanca (Argentina)

BAHIA BLANCA (Argentina). (Efe.) — Ayer llegó a la base naval de Puerto Belgrano, en visita oficial, el buque escuela español "Juan Sebastián Elcano", a bordo del cual viajan 121 guardacostas.

El comandante, oficialidad y los guardacostas marinos recibieron los honores reglamentarios y poco después el capitán del barco, capitán de fragata Gil de Sola Caballero, dio comienzo a las visitas protocolarias.

## Sesenta y seis muertos al estrellarse un avión brasileño cerca de Monrovia (Liberia)

### Perecen tres excursionistas alemanes sepultados por un alud, en el Tirol

MONROVIA. (Efe - REUTER.) — En el accidente ocurrido a un avión "DC-8" brasileño que se estrelló sobre un poblado cercano al aeropuerto de Monrovia han muerto 66 personas de las noventa que iban a bordo del aparato, según ha calculado el piloto.

El piloto del avión ha declarado que una espesa capa de niebla le impidió la visi-

bilidad cuando se aproximaba a la pista de aterrizaje. El cuatrimotor llevaba 71 pasajeros y una tripulación de 19 personas, añadió el piloto.

Entre los supervivientes hay un niño de meses y toda la tripulación a excepción del mecánico de vuelo.

El fuselaje del avión está intacto.

Los supervivientes —en su mayor parte los que iban en la parte anterior y la posterior del avión— salieron del incendiado "DC-8" cuando éste se detuvo junto a la iglesia episcopalana del pueblo.

#### ESQUIADORES MUERTOS

VIENA. (ALFIL.) — Tres esquiadores alemanes, un hom-

Finalmente, el ministro y sus acompañantes marcharon a la factoría de la Federación Sindical de Agricultores Arroceros y se trasladó a La Albufera.

## Ha fallecido el actor de cine Mischa Auer

ROMA. (Efe.) — Mischa Auer, el famoso actor de Hollywood, nacido en Rusia, ha fallecido hoy de un ataque al corazón.

Contaba 62 años de edad.

#### FALLECE EL GOBERNADOR GENERAL DE CANADA

OTTAWA. (Efe.) — El gobernador general de Canadá, Georges Vanier, ha fallecido hoy en esta capital a consecuencia de un ataque cardíaco.

## S. S. el Papa Paulo VI bendice la «Rosa de oro» destinada a un santuario mariano del Brasil

### Llamamiento del Primado de Polonia (en una pastoral) a mayor comprensión entre los ciudadanos y el Gobierno

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe.) — La "rosa de oro" destinada al santuario de "Nuestra Señora Aparecida" en Brasil, fue bendecida esta mañana por el Papa Pablo VI en una ceremonia efectuada en la capilla Sixtina.

En un breve discurso, el Pontífice, después de haber tratado el simbólico significado de la "rosa de oro", dirigió un especial saludo al pueblo brasileño, al cual envió su paternal bendición.

Al término de la ceremonia, Pablo VI entregó la "rosa" al secretario de Estado, cardinal Amleto Cicognani, quien, en su calidad de legado pontificio, viajará a Brasil para hacer donación del obsequio al santuario brasileño el próximo día 15 de agosto.

#### LLAMAMIENTO

VARSOVIA. (Efe-Upl.) — El cardenal primado de Polonia, Estefan Wyszyński, en una carta pastoral, pide hoy una mayor comprensión entre los ciudadanos y el Gobierno.

Después se refiere a la enseñanza religiosa, que ha si-

## «Record» de producción en «Ensidesa»

### La de acero lograda durante el mes de febrero superó en un 70'5 por cien a la del mismo mes en el pañado año

MADRID. (Cifra.) — La producción de acero de la empresa nacional siderúrgica "ENSIDESA" de Avilés durante el mes de febrero pasado, ascendió a 94.023 toneladas, cifra record de todas las producciones alcanzadas hasta ahora en su factoría, lo que supone un aumento del 79,5 por 100 sobre la de febrero del pasado año.

La producción de arrabio fue de 87.559 toneladas con un aumento del 47,5 por 100 sobre la cifra de febrero del año precedente. El total de laminados fue de 83.222 toneladas, con un incremento del 20 por 100.

Entre los productos laminados, la chapa laminada en frío ha registrado el mayor incremento con un 51,8 por 100 sobre el mismo mes de 1966.

## Exaltación de la figura de don Marceliano Santa María

### En la Academia de Bellas Artes

MADRID. (Cifra.) — La Real Academia de Bellas Artes celebró esta tarde sesión pública para conmemorar el centenario de don Marceliano Santa María, pintor burgalés y de los escultores, don Miguel Blay, catalán y don Aniceto Marinas, segoviano.

Don Francisco de Cosío, exaltó la figura y memoria de don Marceliano Santa María. "La Castilla de Santa María —dijo— no era la del páramo, era la Castilla de los castillos y la de las torres, que emocionó a los escritores del 98, una Castilla amable, sin angustia y de paisaje amable con luz y color. El lema de su arte, era de exaltación y su móvil el del entusiasmo. A Burgos, su ciudad nata, le entregó su obra y su trabajo y Burgos le proclamó su hijo predilecto y pronto inaugurará un museo con su gran obra pictórica.

# TEMA DEL LUNES

Hace pocas semanas nos enteramos los burgaleses —por la noticia correspondiente— de que el Banco de Crédito Local había concedido a nuestro Ayuntamiento un préstamo por veintiocho millones de pesetas que serían dedicados —en su mayor parte— al arreglo de calles. Tal se dijo. Queda por conocer cuál es lo que se entiende por "arreglo de calles". En pura interpretación de la frase, debe considerarse excluido cuanto no sea "arreglo"; es decir, nuevas urbanizaciones o pavimentaciones. Pero, repetimos, nos resulta desconocido el criterio que ha inspirado la solicitud y concesión del crédito. Estimamos, también, que con veintiocho millones, al "precio" en que se han puesto las urbanizaciones "de estrano" —hechas como Dios manda, claro—, no serán muchas las nuevas calles que puedan "surgir". En resumen: que si adecuarse vías en el extrarradio, cosa más que necesaria, siempre tuvo su recurso —contribuciones especiales y demás— y, por otra parte, no exige obras de la perfección y solidez requeridas por las calles y plazas de mayor "responsabilidad", mayor compromiso —por constituir la faz visible de la ciudad— y mayor "baqueteo" —tráfico, etc.—, hemos de convenir en que con veintiocho millones de pesetas puede hacerse bastante para remediar el estado lamentabilísimo a que ha llegado la inmensa mayoría —por no decir casi todas— de calles en el casco urbano, por efecto de la interminable apertura de zanjas a que diversos servicios las vienen sometiendo —sin que al concluirse les sea devuelta su integridad anterior—, de otra serie de "arreglos" cuya presencia esmalta de lacras el pavimento, amén de un incuestionable abandono que ha dejado llegar al colmo la acción de factores inevitables como son el frío, las lluvias, deterioro lógico y socavones.

La realidad, la auténtica y triste realidad es que, por fas o por nefas, Burgos, en su piel, presenta un aspecto deplorable. Y que si hace tiempo soltó la hora de poner remedio a este mal, hemos llegado a un punto en que resulta inconcebible que pueda seguirse inactivo. Es imperioso, urgentísimo y de una gravedad suma.

Con prioridad, incluso, a otros muchos asuntos que también reclaman atención acuciante, ocuparse ahora —cara a la primavera— de que todas las calles, callejuelas, plazas y plazuelas recobren un aspecto de dignidad acorde con una población como Burgos —sin olvidarnos de que el turismo también exige— en cuanto al estado de sus calzadas y aceras y, asimismo, de su limpieza e iluminación, supone la "tarea del momento". Tarea a la que hay que lanzarse con decisión y con prisa, eludiendo cuanto pueda suponer dilaciones y escrúpulos de índole crematística. A "ojos ciegos", como suele decirse... Y no limitándose a un simple "baqueo" que, si bien es útil siempre, no puede sustituir a esa labor "a fondo" imprescindible.

Felizmente, los Servicios étnicos Municipales se han reforzado. Tenemos, pues, una base de partida antes inexistente y con cuya falta se justificaron muchas indolencias. Si es preciso, debe recurrirse al sistema de contratos. Como sea. El caso es que los burgaleses, más que desear, anhelamos que, de una vez para siempre, la ciudad deje de ofrecer —en el aspecto que comentamos— tanto desperfecto, tanta suciedad, tanto pegote y tanto agujero.

Ya no cabe hablar de que las heladas impiden el asfaltado. Salgan las máquinas a la calle y, en un recorrido exhaustivo, asfáltese donde sea debido, sin olvido de aquellos lugares mal remendados con macadán que ha de quitarse. Repárense bordillos, repónganse baldosas levantando aceras completas si hace al caso, tápanse agujeros, repónganse puntos de luz. Y donde hubo adoquines vuelvan los adoquines —aún están al pie de la Iglesia de San Gil (suponiendo que estén todos) los arrancados en la calle del mismo nombre y malamente sustituidos por alquitrán, y ¿qué me dicen del montoncito "expuesto" bajo una de las ventanas de la Diputación?—, así como no estará demás replantar setos desaparecidos y árboles que "se cargaron" con motivo de ciertas construcciones. Y, naturalmente, los bacheos imprescindibles y tradicionales, amén otros detalles como resembaduras de hierba en jardines, pintura de farolas, postes y señales...

Todo un programa que debe —así como sueña, no Burgos atendida, cuidada y amable. Todo un programa que disipará una gran pesadilla y aliviará de muchas preocupaciones. Todo un programa que entraña un inapreciable servicio.

Todo un programa que debe —así como sueña, no andemos con rodeos— estar cumplido para cuando el "buen tiempo" llegue. Y ya **AVIZOR**

A ver si, de una vez, va de veras.

# Nuevas instalaciones para RADIO CASTILLA - EAJ - 27

## Dos emisoras de onda media (dos y medio K. W. cada una) garantizan una audición perfecta en cada momento

Un moderno equipo de Frecuencia Modulada, recién importado de los Estados Unidos, entrará en servicio en fecha próxima

Hace casi 35 años, "RADIO CASTILLA" iniciaba sus emisiones en una ciudad que vivía un ambiente apacible, tranquilo; ese ambiente de estampa bucólica, casi pastoral, que Burgos disfrutó (?) durante largo tiempo y del que, afortunadamente, despertó, nosotros creemos que a tiempo.

En los azarosos días de la Guerra de Liberación, RADIO CASTILLA estuvo presente en todo acto de importancia y podemos decir que fue el órgano de difusión más importante de la Zona Nacional. Recordemos que el último parte de guerra, el parte de la Victoria, fue leído ante los micrófonos de la Emisora Decana de nuestra ciudad.

El hecho de ser RADIO CASTILLA emisora asociada a la "Cadena SER" proporciona aún más agilidad y amenidad a sus audiciones que, como saben nuestros lectores, abarcan todos los temas que caben en la Radio: culturales, de información, de caridad, deportivos, divulgación médica, modas, concursos, seriales, etc., todos ellos realizados con sentido moderno.

agil, que se refleja en un aumento constante de oyentes, como lo demuestran las muchísimas adhesiones que se reciben de diversos puntos de nuestra extensa provincia.

Muchas y de variado tipo han sido las mejoras que a través del tiempo se introdujeron en los veteranos equipos emisores. Incluidos en el edificio del Teatro Principal, hasta llegar a las modernísimas y espaciosas dependencias que hace unos años se habilitaron en la calle Conde Jordana, número 1, 5.ª planta (Edificio del Hotel Almirante Bonifaz), dependencias que cuentan con sala de aparatos, dos cabinas de locutores, copiosa discoteca, magnífico "auditorium", así como despachos de Dirección y Administración, todo ello acondicionado con sobriedad, perfectamente estudiado para conseguir rendimiento pleno.

Pero RADIO CASTILLA no podía fijar su meta en esa obra que quedó como paso inicial, primera fase en su línea evolutiva. Debía estar acorde con la dinámica de una ciudad que despierta, que irrumpe de golpe en el desarrollo del país y necesita más que nunca de adecuados medios para la información la difusión de la Cultura y también para la sana distracción.

Ahora se ha culminado otra etapa, quizá la más importante, con la instalación de dos nuevas emisoras de onda media de 2 1/2 K. W. de potencia cada una de ellas. Para inquirir detalles sobre el interesante tema nos hemos trasladado al Campo Lilaia (Alto de Cortes), lugar en el que RADIO CASTILLA ha montado sus nuevos equipos. No hace falta preguntar por dónde se va. Desde larga distancia se distingue la imponente y esbelta silueta del poste radiante y junto a él, el edificio amplio y sólido que alberga la sala de maquinaria y vivienda para los técnicos.

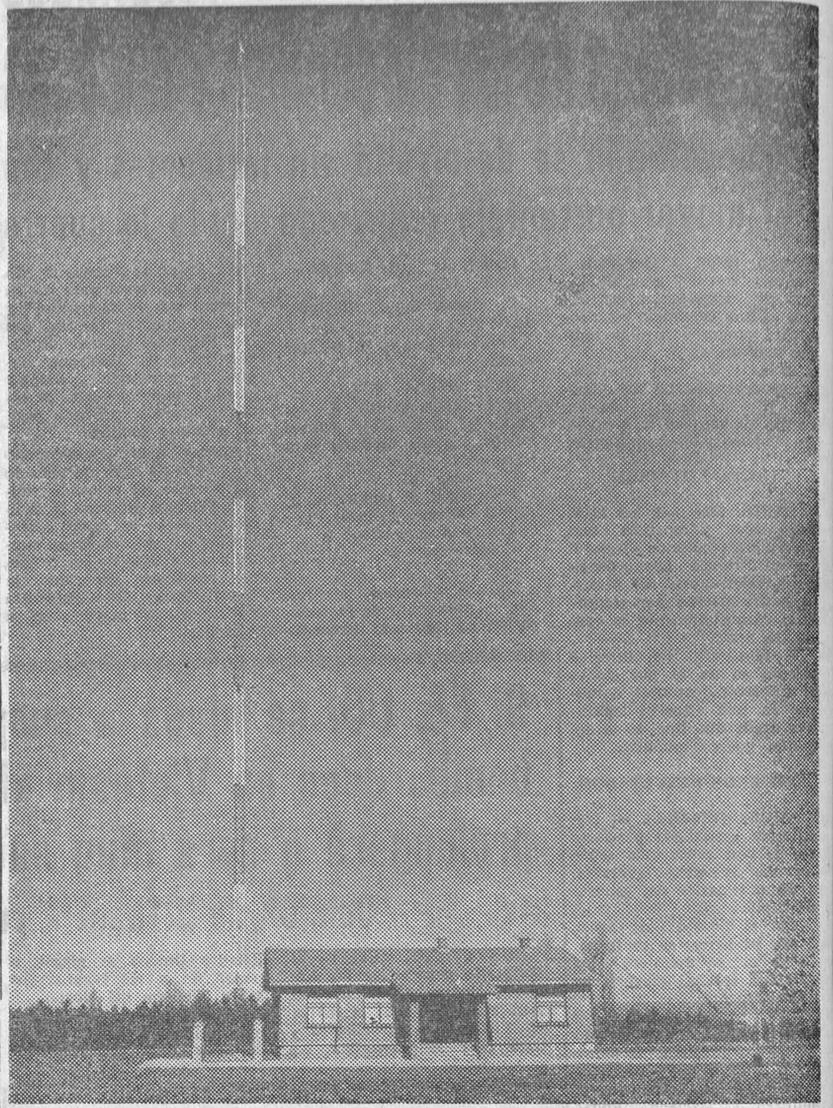
En el hall nos encontramos con don Manuel Mata Villanueva, presidente del Consejo de Administración y director-gerente, y don Fidel-Angel Martínez de la Fuente, secretario del C. de A. director comercial de RADIO CASTILLA, quienes se ofrecen a servirnos de "cicerones" en la visita y contestar, todo amabilidad, a nuestras preguntas.

—¿En qué fecha exactamente inició sus actividades RADIO CASTILLA?

—RADIO CASTILLA funcionó por primera vez el día 1.º de octubre de 1933 —nos dice el señor Mata Villanueva— y a hablar de esa fecha no me queda más remedio que recordar a mi gran amigo, pionero de la radiodifusión española, don Fidel Martínez Salz (q. e. p. d.) ya que obra de los dos fue la creación y puesta en marcha de la Emisora de Burgos y posteriormente de RADIO VALLADOLID, que también acabamos de modernizar.

—¿Era realmente necesaria esta modernización?

—Más que necesaria, imprescindible —ahora es el señor Martínez de la Fuente quien contesta—. La Radio ha evolu-



La impresionante antena se yergue sobre el terreno (casi 70 metros de altura). Junto a ella, el edificio destinado a maquinaria. (Foto VILLAFRANCA.)

lucionado de manera vertiginosa en los últimos años y el público también. Una y otra exigen más perfección, sistemas más modernos y, especialmente el público, mejor servicio.

—¿Cuáles son las características más esenciales de las nuevas instalaciones?

—Sin entrar en materia técnica, que sería compleja para los lectores profanos, diremos que como ya contamos con unos estudios adecuados a la exigencia actual —los del Espolón se nos quedaron hace tiempo anticuados e insuficientes— iniciamos los trámites para montar dos nuevos equipos emisores gemelos, en onda media, de 2 1/2 K. W. de potencia en antena cada uno de ellos y que al decir de los técnicos instaladores, se trata de un conjunto excepcional, al que se han incorporado las técnicas más avanzadas en radiodifusión. Estos equipos —continúan los señores Mata Villanueva y Martínez de la Fuente, pues nos habían indistintamente—, unidos al poste

radiante o antena de casi 70 metros de altura, nos garantizan una audición perfecta en todo momento.

—¿Qué zona de audiencia cubrirán ahora?

—Nuestra provincia y algunas zonas de las limitrofes, aunque deberá tenerse en cuenta que se reducirá algo el radio de audiencia a partir de la puesta del sol, debido a la existencia de otras emisoras que comparten nuestra frecuencia.

—¿Están ya en servicio?

—Los equipos de onda media están en periodo de pruebas y entrarán inmediatamente en funcionamiento. Para evitar cualquier contingencia fijaremos un plazo que en ningún caso excederá de diez días.

—Y la Frecuencia Modulada ¿qué?

—También eso lo tenemos previsto. Ya está aquí la emisora recién importada de los EE. UU., fabricada por la prestigiosa firma "Gates" en espera de que los técnicos de la casa constructora se desplacen a Burgos con el fin de ponerla en servicio, lo que ocurrirá en fecha muy breve.

—¿Algo más para nuestros lectores?

—Sí. Queremos hacer constar nuestro agradecimiento a los oyentes por su incondicional apoyo a pesar de que no llegábamos a sus receptores con la perfección que siempre hemos deseado y prometemos que seguiremos trabajando hasta conseguir la emisora y las audiciones modelos que ellos se merecen.

También queremos agradecer públicamente la colaboración en

## PRACTICAS DE TRIBUTACION EMPRESARIAL

Un nuevo curso por correspondencia del

Centro Español de Gestión de Empresas

### Prácticas de Tributación Empresarial

Preparado por RAMIRO BANALES

Profesor de Derecho Fiscal de la Universidad Comercial de Deusto y Premio Nacional del Instituto de Estudios Fiscales

- \* Estudia todos los impuestos de nuestro sistema tributario, con especial referencia a los que está sujeta la empresa.
- \* En cada impuesto se analizan una serie de supuestos de liquidación y casos prácticos.
- \* Su estudio permite utilizar las técnicas impositivas como un especialista fiscal.

Importe inscripción 2.500 pesetas. Se abonarán en diez cuotas mensuales de 250 pesetas cada una, contra reembolso del material enviado.

Pedidos o información más detallada al CENTRO ESPAÑOL DE GESTION DE EMPRESAS, por carta o enviando el boletín de inscripción a esta dirección:

Rodríguez Arias, 21 BILBAO (11)

BOLETIN DE INSCRIPCION D. calle n.º Población Provincia Desea inscribirse en el curso "PRACTICAS DE TRIBUTACION EMPRESARIAL", abonando su importe en 10 cuotas mensuales de 250 pesetas.

# Vida burgalesa

## Atropellada por un turismo

Alrededor de las seis de la tarde de ayer, en la calle de Victoria, el turismo matriculado de Burgos número 19.041, que conducía Raúl Bricios Solera, vecino de Montañas de Roa, alcanzó a Angeles Raurell Alcalde, de 16 años. El mismo conductor trasladó a la accidentada a la Residencia Sanitaria, donde quedó internada con una herida en la pierna izquierda, de pronóstico reservado.

## Asistencias en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer se prestaron las siguientes asistencias en la Casa de Socorro: Francisco Laura Peña, de 14 años, Barriada de la Inmaculada, herida contusa en labio superior.

José Luis Pérez Sanmarcos, de 19 años, San Pedro Cardena, número 13, herida contusa en región frontal.

## Numerosos pescadores en los ríos burgaleses

Ayer finalizó la veda para la pesca de la trucha y el salmón. Desde primeras horas de la mañana, pese al mal estado del

tiempo, fueron numerosos los aficionados que se trasladaron a los ríos más famosos de la provincia para dedicarse a su deporte favorito.

El mal tiempo dificultó en extremo el desarrollo de la pesca, pese a lo cual, mediada la tarde se vieron por la ciudad a numerosos pescadores y se exhibieron las primeras truchas de la temporada.

## Necrológica

A la edad de 70 años, falleció ayer en nuestra ciudad don Primitivo Saldaña Bueno.

Descanse en paz el alma del finado y reciban nuestra condolencia su resignada esposa, doña Nicanora Sáez Tajadura; hija, doña María de los Angeles; hijo político, don César Serrano; nietos y resto de la familia doliente, entre los que se cuenta el hermano político del finado, don Mariano Sáez Tajadura, estimado amigo nuestro.

## Farmacías de guardia

Hoy, lunes, prestarán servicio de guardia las farmacias de los señores siguientes:

García, plaza de Vega, 13; Carcedo, Victoria (Barriada Juan XXIII); y Pérez Cosmea, San Francisco, 5.



EL SEÑOR

## Don Primitivo Saldaña Bueno

(INDUSTRIAL DE LA RAZON SOCIAL "SUCESORES DE EMILIANO DOMINGO")

Falleció en el día de ayer, a los 70 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña Nicanora Sáez Tajadura; hija, doña María de los Angeles; hijo político, don César Serrano; nietos; hermana, doña Matilde; hermanos políticos, don Martín, doña Obdulia y don Mariano Sáez Tajadura, doña Mercedes González, doña Dolores Villafraña y doña Consuelo Pardo; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (corpore insepuito), que se celebrará en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY, LUNES, a las ONCE, y seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, por cuyos actos les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 6 de Marzo de 1967.

VIVIA: Calle Madrid, 24.

LA FAMILIA NO RECIBE "La Misericordia" (Gran funeraria)

## GANEN DINERO



8.000 a 12.000 pesetas mensuales cultivando CHAMPINONES en su casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción - Pida informes a PRODUCTOS ALBA C/ Enamorados, 23 BARCELONA-13

## COMPRO SEAT-1500

de particular, en perfecto estado Ofertas: TELEFONO 203906

# «España es un puntal esencialísimo para el desarrollo iberoamericano»

## Las actuales negociaciones panameño-estadounidenses sobre el Canal concluirán satisfactoriamente este año

### Mejor que un súbito tratado de un "mercado común" será el proyecto de integración gradual propuesto por Argentina

#### Declaraciones del presidente de Panamá, don Marco Aurelio Robles

PANAMA.—(Por el enviado especial de la Agencia "Efe", Carlos Prieto Conde).

«España es un puntal esencialísimo para el desarrollo de los países iberoamericanos», ha dicho el Presidente de Panamá, Marco Aurelio Robles, durante una entrevista exclusiva concedida en el palacio presidencial de Las Garzas al enviado especial de la Agencia "Efe".

Tras subrayar que «España está en magníficas condiciones de dar ayuda a los países del continente americano tanto en el aspecto económico como en el aspecto técnico». El jefe del Estado panameño precisó que su Gobierno había recibido ya diversas ayudas de España, que son de una gran importancia para nuestro desarrollo económico.

Las declaraciones del Presidente Robles amplían el sentido de una frase pronunciada durante la reciente inauguración del Banco Exterior de Panamá, constituido con el capital mixto hispano-panameño, que fue calificado por el jefe del Estado panameño en su discurso inaugural como «una expresión más del retorno de España que anhelamos».

Por otra parte, el primer magistrado panameño anunció que en 1967 serán finalizadas las actuales negociaciones sobre el tratado del canal entre Panamá y Estados Unidos, «en forma satisfactoria para ambos países», según las previsiones que permite hacer el ritmo actual de las conversaciones, «un poco más acelerado de lo que nosotros esperábamos».

En otro sentido, el jefe del Estado manifestó a la Agencia "Efe" su propósito de asistir a la Conferencia de Presidentes de los países de la Organización de Estados Americanos (OEA), prevista para el próximo 12 de abril en Punta del Este (Uruguay).

«Creo que durante dicha asamblea —añadió— se decidirán puntos importantes que interesan mucho al continente».

El Presidente Robles anunció asimismo la próxima realización de tres viajes oficiales a México, Colombia y Costa Rica, para corresponder a las visitas efectuadas a Panamá por los actuales jefes de Estado de dichos países.

Robles no se mostró partidario de la firma inmediata del tratado del Mercado Común Iberoamericano, expresando, en cambio, su simpatía por el proyecto de integración gradual presentado últimamente por Argentina en la conferencia de cancilleres de la OEA.

«Creo que primeramente debemos integrarnos al Mercado Común Centroamericano y después acercarnos a la Asociación Iberoamericana de Libre Comercio —precisó el Presidente— para, finalmente, de común acuerdo con las experiencias adquiridas, integrar el Mercado Común Iberoamericano».

«Entonces —agregó— Panamá estará en condiciones de exportar gran cantidad de productos agrícolas y ganaderos, necesarios para el resto del continente».

Preguntado sobre los planes que existen para construir un nuevo canal a nivel, que sustituya al actual, el jefe del Estado expresó su «gran simpatía» por el proyecto norteamericano, «que tendrá que hacerse tarde o temprano». Sin embargo, se abstuvo de dar seguridades sobre su ejecución, subrayando que «hasta ahora no se ha adelantado mucho».

Finalmente, tras declararse sumamente satisfecho de los logros alcanzados por su Gobierno en el aspecto económico y subrayar la seguridad que ofrece Panamá a las inversiones extranjeras, el Presidente destacó «la gran prosperidad y bonanza» que acusa el país actualmente.

Finalmente, tras declararse sumamente satisfecho de los logros alcanzados por su Gobierno en el aspecto económico y subrayar la seguridad que ofrece Panamá a las inversiones extranjeras, el Presidente destacó «la gran prosperidad y bonanza» que acusa el país actualmente.

# Adén, a diez meses de la independencia, es un volcán

## No existe el político de prestigio que pueda ser aceptado por todos los pueblos de la federación

### Casi cien muertos y millares de huidos, por causas de violencias, en febrero

LONDRES (Por Jesús Rafael Alcón, corresponsal de "Efe"). La colonia británica de Adén se ha convertido en un volcán en erupción que difícilmente podrá ser apagado cuando llegue la independencia el próximo año.

Cien mil personas se manifestaron por las calles de Adén durante el entierro de los tres hijos del líder nacionalista Abdul Mackawee, asesinados el día 26 de febrero al hacer explosión una bomba en su vivienda.

Dos francotiradores que durante el funeral dispararon contra la multitud, hiriendo a un niño, fueron muertos y sus cadáveres pisoteados por los manifestantes.

A los atentados contra los súbditos británicos en la colonia ha seguido una dramática oleada de asesinatos entre los miembros de los grupos nacionalistas rivales que se oponen al proyecto británico de formar una federación en los diecisiete Estados de Arabia del Sur.

Mackawee, líder del frente de liberación del ocupado Sur del Yemen ("Flosy") ha perdido en los últimos días a sus tres hijos y a uno de sus más íntimos colaboradores, Sald Mohamed Hassan, tiroteado en un calle de Adén el pasado domingo.

Mackawee, que se encuentra refugiado en El Cairo, culpa a los líderes del Frente de Liberación Nacional (FLN) de los crímenes cometidos contra su familia y los miembros del Flosy, organizaciones no reconocidas por el Gobierno de Londres.

Para añadir más confusión a las prescrites circunstancias, los árabes de Adén dispuestos a colaborar con los británicos y que actualmente participan en el Gobierno federal de Arabia del Sur se encuentran aún más desunidos que los nacionalistas.

Cuando tan sólo faltan diez meses para la retirada de las tropas británicas, todavía no se ha encontrado el político con el prestigio suficiente como para poder ser aceptado unánimemente por los diferentes pueblos que forman la Federación.

La detención, hace diez días, de Adullah Alwahidi, sultán de Estado de Wahidi y ministro de Agricultura y Pesca de la Federación, acusado de haber colocado el pasado Noviembre una bomba que produjo la muerte de 28 personas a bordo de un avión, ha aumentado la falta de confianza en los actuales líderes.

Mientras tanto, en Londres crece la actividad diplomática del Foreign Office que acaba de recibir la visita de los ministros de Información y de Asuntos Exteriores del Gobierno Federal de Arabia del Sur.

En fuentes bien informadas se asegura que ambos ministros discutieron con las autoridades británicas el proyecto de una nueva constitución que será la presentada a los miembros de la misión de la ONU.

La misión, que será presidida por el delegado venezolano en la Organización Internacional, don Manuel Pérez Guerrero, visitará Adén a mediados de este mes con el fin de preparar un informe sobre los preparativos británicos para la independencia de la Federación.

La grave situación existente en la colonia ha obligado al alto comisario británico sir Richard Turnbull, que había llegado a Londres la pasada semana a regresar a Adén.

Según ciertos observadores, el señor Richard iba a participar en las conversaciones preparatorias de la nueva constitución.

Los grupos nacionalistas han advertido ya que si no son reconocidos por el Gobierno de Londres continuarán las violencias en Adén, que durante el mes de febrero han provocado ya la muerte de casi un centenar de personas y millares de heridos.

La misión, que será presidida por el delegado venezolano en la Organización Internacional, don Manuel Pérez Guerrero, visitará Adén a mediados de este mes con el fin de preparar un informe sobre los preparativos británicos para la independencia de la Federación.

La grave situación existente en la colonia ha obligado al alto comisario británico sir Richard Turnbull, que había llegado a Londres la pasada semana a regresar a Adén.

Según ciertos observadores, el señor Richard iba a participar en las conversaciones preparatorias de la nueva constitución.

Los grupos nacionalistas han advertido ya que si no son reconocidos por el Gobierno de Londres continuarán las violencias en Adén, que durante el mes de febrero han provocado ya la muerte de casi un centenar de personas y millares de heridos.

La misión, que será presidida por el delegado venezolano en la Organización Internacional, don Manuel Pérez Guerrero, visitará Adén a mediados de este mes con el fin de preparar un informe sobre los preparativos británicos para la independencia de la Federación.

La grave situación existente en la colonia ha obligado al alto comisario británico sir Richard Turnbull, que había llegado a Londres la pasada semana a regresar a Adén.

Según ciertos observadores, el señor Richard iba a participar en las conversaciones preparatorias de la nueva constitución.

Los grupos nacionalistas han advertido ya que si no son reconocidos por el Gobierno de Londres continuarán las violencias en Adén, que durante el mes de febrero han provocado ya la muerte de casi un centenar de personas y millares de heridos.

La misión, que será presidida por el delegado venezolano en la Organización Internacional, don Manuel Pérez Guerrero, visitará Adén a mediados de este mes con el fin de preparar un informe sobre los preparativos británicos para la independencia de la Federación.

La grave situación existente en la colonia ha obligado al alto comisario británico sir Richard Turnbull, que había llegado a Londres la pasada semana a regresar a Adén.

Según ciertos observadores, el señor Richard iba a participar en las conversaciones preparatorias de la nueva constitución.

Los grupos nacionalistas han advertido ya que si no son reconocidos por el Gobierno de Londres continuarán las violencias en Adén, que durante el mes de febrero han provocado ya la muerte de casi un centenar de personas y millares de heridos.

La misión, que será presidida por el delegado venezolano en la Organización Internacional, don Manuel Pérez Guerrero, visitará Adén a mediados de este mes con el fin de preparar un informe sobre los preparativos británicos para la independencia de la Federación.

La grave situación existente en la colonia ha obligado al alto comisario británico sir Richard Turnbull, que había llegado a Londres la pasada semana a regresar a Adén.

Según ciertos observadores, el señor Richard iba a participar en las conversaciones preparatorias de la nueva constitución.

Los grupos nacionalistas han advertido ya que si no son reconocidos por el Gobierno de Londres continuarán las violencias en Adén, que durante el mes de febrero han provocado ya la muerte de casi un centenar de personas y millares de heridos.

La misión, que será presidida por el delegado venezolano en la Organización Internacional, don Manuel Pérez Guerrero, visitará Adén a mediados de este mes con el fin de preparar un informe sobre los preparativos británicos para la independencia de la Federación.

# El Partido conservador inglés perdió mucha fuerza

## Su problema es que no cuenta con un líder de la talla requerida

LONDRES.—(Por Jesús Rafael Alcón, corresponsal de la Agencia "Efe").

Si se celebrasen ahora elecciones en Gran Bretaña el partido laborista conseguiría un triunfo aún mayor que el de la pasada primavera cuando obtuvo una mayoría parlamentaria noventa y siete diputados.

Al publicarse los resultados de la última encuesta Gallup ha vuelto a quedar al descubierto la creciente crisis de confianza que el partido conservador encuentra entre el electorado británico.

Mientras que el 48 y medio por ciento votaría por los laboristas, sólo el 37 por 100 daría su voto a los conservadores y un tres por ciento lo haría por los liberales.

Según la encuesta, la causa de la falta de popularidad del partido conservador se debe a la pérdida de prestigio de su líder, Edward Heath.

Tan sólo el 24 por 100 del electorado cree que Heath es un buen líder y el 55 por ciento manifiesta su disconformidad por su actuación.

Ante las perspectivas tan pesimistas, vaticinadas hace varios meses por la Prensa con-

servadora, el partido se encuentra a la deriva sin decidirse a poner remedio a la situación.

La principal dificultad está en la falta de un nuevo líder que unánimemente sea aceptado por los conservadores.

Reginald Maudling y Enoch Powell, cuyos nombres figuran hoy casualmente al pie de dos artículos publicados por dos diarios londinenses han vuelto a sonar esta semana como los más serios rivales de Heath.

El primero escribe hoy en "The Times" una extensa carta abierta dirigida a los electores de su distrito sobre los problemas del partido conservador sin nombrar una sola vez a Edward Heath, lo que han crecido las sospechas de que Maudling ha inaugurado hoy su campaña por el liderazgo del partido.

Sin embargo, entre los totes en los últimos años han conocido a tres líderes distintos: McMillan, Home y Heath un nuevo cambio en la jefatura supondría el reconocimiento implícito de un mal aún más grave que una simple crisis de personalidades.

Los observadores opinan que las próximas elecciones parciales, que se celebrarán en cinco

distritos para cubrir las bajas de otros tantos diputados fallecidos, a mediados del presente mes de marzo, pueden provocar la definitiva desgracia de Heath si sus candidatos son derrotados.

La encuesta Gallup ha señalado que los liberales que ahora cuentan con un nuevo jefe, Jeremy Thorpe, han sido los más beneficiados por la desgracia de los conservadores.

Sin embargo, Thorpe, que es soltero como Heath, no parece que conquistará nuevas cimas si no se decide a cambiar de estado civil.

Según los resultados del mismo sondeo el 48 por 100 del electorado británico opina que los líderes de los partidos deberían estar casados, mientras que el 60 por 100 se muestran indiferentes.

Estas motivaciones especialmente entre el electorado del sexo femenino, tiene importancia a la hora de sumar votos.

Wilson se ha encontrado de repente con que el estar casado con Mary ha resultado tan importante como celebrar conversaciones en la cumbre con Kossyguin.

# Buscan un remedio contra el cáncer y lo encuentran contra la viruela

## El fármaco así hallado se está experimentando en la India

NEW HAVEN (Estados Unidos). — (Crónica especial para A. G. I.). — Si se produce una epidemia de viruela en India podrá disponerse de un nuevo fármaco, ultimado recientemente en New Haven, para curar esta enfermedad desfiguradora y a menudo fatal.

El nuevo medicamento, que lleva la sigla IUDR, o sea 5-tododesoxiridina, fue experimentado durante cierto tiempo, para el tratamiento del cáncer

en la Universidad de Yale. En esta ocasión se descubrió que, en 11 de los enfermos tratados, el IUDR inhibía el desarrollo de infecciones de virus de la viruela en el hombre. Ninguno de los pacientes aludidos se había vacunado en los últimos 15 años, y por tanto todos lo fueron contra la viruela antes de ser tratados con el fármaco, el cual se les administró en dosis variables.

De estas vacunaciones, 8 no prendieron, indicando así que el IUDR posee una cierta capacidad de suprimir la infección suave de virus de la viruela provocada por la vacunación; los tres pacientes en que prendió la vacuna habían recibido dosis mínimas del fármaco. Los 8 primeros enfermos fueron vacunados más tarde sin inyección de IUDR, y se obtuvo un premitamiento normal.

El Dr. Arnold D. Welch, presidente de la sección de farmacología de Yale, ha colaborado en los últimos tres años con funcionarios gubernativos y médicos indios y con la Organización Mundial de Sanidad para lanzar un programa experimental con IUDR sobre el hombre en previsión de la eventualidad de que la viruela ataque a vastos sectores de la población.

Aunque el programa de vacunación esté en curso y haya sido ampliamente reforzado durante los últimos 10 años, no puede llegar aún a todas las localidades y siguen registrándose en la India epidemias, pues el virus de la viruela está más difundido en el país que en ninguna otra parte del Mundo.

La síntesis de la molécula de IUDR fue obtenida en Yale en 1958 por el Dr. William H. Prusoff, dentro de la investigación de compuestos anticancerosos efectuada por la sección de farmacología. Aunque el IUDR tuviera sólo un limitado éxito contra el cáncer, sus posibilidades como fármaco antiviral se han afirmado sólidamente. La Administración de Alimentos y Medicamentos de los Estados Unidos ha autorizado su empleo en el hombre para el tratamiento de una enfermedad de los ojos producida por virus, la llamada "Herpes Simplex Keratitis".

El extraordinario valor del IUDR para combatir virus específicos, afirma el doctor Prusoff, reside en su relativa selectividad de acción. Inhibe de hecho la formación de virus DRN infecciosos, aun consentiendo a las encimas del huésped no infectado continuar ejerciendo sus funciones normales.

# «El Papa sería bien recibido en Polonia», ha dicho Rapacki

## Pero el ministro del Exterior comunista agregó: «No depende únicamente del Gobierno de Varsovia el que la visita se realice»

### Tres condiciones difíciles de aceptar por Bonn

LONDRES.—(Por Jesús Rafael Alcón, corresponsal de "Efe").

El Papa Pablo VI sería bien recibido en Polonia, pero no depende únicamente del Gobierno de Varsovia el que esta visita se lleve a efecto, declaró Adam Rapacki, ministro de Asuntos Exteriores de Polonia, durante su visita a la capital británica.

En una conferencia de Prensa celebrada al concluir su visita oficial a Gran Bretaña, Rapacki dijo también ante centenares de periodistas que la República Federal alemana ha cambiado de táctica pero su política continúa basándose en una posición de fuerza.

Según Rapacki, el Gobierno de Bonn en su intento por establecer relaciones con los países del este de Europa lo único que pretende es aislar al Gobierno de la República Democrática alemana.

Al ser preguntado sobre las condiciones que impondría Polonia al cancelar Klesinger para el establecimiento de relaciones diplomáticas entre los dos países, Rapacki afirmó que la República Federal alemana tendría que renunciar a sus aspiraciones nucleares, reconocer sus actuales fronteras como inviolables y dejar de atribuirse la pretensión de representar a la población de Alemania oriental.

El ministro polaco insistió repetidas veces que su Gobierno no acepta la existencia de un problema fronterizo entre Polonia y Alemania, sino un problema de paz.

«El revanchismo alemán puede poner en peligro Polonia, pero también al resto de los países europeos. La frontera del Oder/Neisse es un hecho universal y final», dijo Rapacki. Al referirse a una conferen-

cia de países europeos, idea surgida en Londres durante la visita de Kossyguin a Gran Bretaña, el ministro polaco declaró que todavía era prematuro hablar de ello, pero sugirió que el problema nuclear podría ser uno de los temas principales de la reunión.

Rapacki, en 1957 lanzó el plan de desnuclearización del continente europeo, calificado al nuevo plan de no proliferación de armas nucleares como un gran logro que un país aceptaría por completo.

«Pero este avance en la no proliferación debe conducirnos hacia nuevas metas, como la reducción del número de actuales armas atómicas e incluso a la disminución de los ejércitos convencionales existentes en el este y el occidente de Europa», añadió el ministro polaco.

Al referirse a la situación en Vietnam, Rapacki insistió en que el cese de los bombardeos norteamericanos sobre Vietnam del Norte debe ser el primer paso que conduzca a la paz en el sudeste asiático.

«Acuerdos de Ginebra y la voluntad del pueblo vietnamita deben decidir el destino de este país», subrayó el ministro polaco. Rapacki ignoró las preguntas que sobre sus conversaciones con el Gobierno británico le dirigieron los informadores.

Pero en los medios diplomáticos londinenses se afirma que el problema de la parcial retirada de las tropas británicas del ejército del Rhin ocupó gran parte del diálogo entre Brown y Rapacki.

Ciertos observadores creen que Polonia patrocinará la idea de Brown y solicitará a su vez la desintegración de un número semejante de fuerzas armadas en los países del Pacto de Varsovia.

Para que estalle un conflicto nuclear bastará con que un día los "halcones" del Pentágono tengan la oportunidad de llevar a la práctica sus descabelladas ideas, como propone el señor Le May, general retirado de la Air Force, quien después de establecer paladinamente en un discurso que «la guerra de Vietnam sólo puede ganarse con los bombardeos y la forma más segura de perderla son las negociaciones», sugirió que lo de los bombardeos no se refería solamente a los que se han venido haciendo hasta la fecha con bombas convencionales, sino que, si era menester, habría que utilizar las atómicas.

# Un plan de... paz

Para que estalle un conflicto nuclear bastará con que un día los "halcones" del Pentágono tengan la oportunidad de llevar a la práctica sus descabelladas ideas, como propone el señor Le May, general retirado de la Air Force, quien después de establecer paladinamente en un discurso que «la guerra de Vietnam sólo puede ganarse con los bombardeos y la forma más segura de perderla son las negociaciones», sugirió que lo de los bombardeos no se refería solamente a los que se han venido haciendo hasta la fecha con bombas convencionales, sino que, si era menester, habría que utilizar las atómicas.

**Servicio Oficial SEAT GARAJE ONLY**

Le ofrece un servicio post-venta completo:

- RECAMBIOS ORIGINALES PUESTA A PUNTO REVISIONES
- LIMPIEZA RADIADORES DIRECCIONES Y FRENSOS Etcétera
- ESTAMOS A SU SERVICIO

**Cuadro facultativo de la Asociación de la Prensa**

**ANÁLISIS CLÍNICOS**  
Don Rodrigo de Sebastián, Vitoria, 19. Teléfono 203789.

**APARATO DIGESTIVO**  
Don Valentín Ojeda, Vitoria, 20. Teléfono 203667.

**CIRUGÍA**  
Don Carlos Arangüena (de la Clínica de Barrantes), Vitoria, 31. Teléfono 205369.

**COBAZON Y NUTRICION**  
Don José Alonso, Espolón, 24. Teléfono 201912.

**ENFERMEDADES NERVIOSAS**  
Don Ignacio López Salz, Santalder, 10, 3.º. Teléfono 203478.

**HEMATOLOGÍA Y TRANSFUSIONES**  
Don José María de Sebastián Carazo, Vitoria, 19. Tel. 203789.

**ODONTOLOGÍA**  
Don Jesús Arnau, Plaza de Alonso Martínez, 1. Tlf. 202316.

**OFTALMOLOGÍA**  
Don Gregorio Bañuelos, Plaza de José Antonio, 2. Teléfono 201066.

**OTORRINOLARINGOLOGÍA**  
Don José María Sánchez F. Díaz, Santalder, 17, A. Teléfono 203974.

**PUEBICULTURA**  
Don José Díez Rumayor, Espolón, 14. Teléfono 201319.

**RADIOLOGÍA Y RADIOTERAPIA**  
Don Carlos Salinas, Miranda, 3. Teléfono 203149.

**TOCOLOGÍA Y GINECOLOGÍA**  
Don José Carazo (de la Clínica de Barrantes), Vitoria, 31, 3.º. Teléfono 203591. Avenida del Old, primer edificio "Peygón". Teléfono 202254.

**TRAUMATOLOGÍA**  
Don Vicente Mateos López, Vías Urbinarias y Piel. Don Juan José Peralta, Madrid, 7. Teléfono 204665.

**PODLOGÍA**  
Don Elías Hernández Tamayo, Vitoria, 3, 1.º. Teléfono 202789.

**PRACITICANTE**  
Don José Manuel Ortega del Pozo, San Pastor, 10. Teléfono 205705.

**SERVICIOS QUIRÚRGICOS**  
Clínica "Barrantes". Teléfonos 201847 y 201491.

**AMBULANCIA**  
Teléfonos 201847 y 205309.

**MATRONA**  
Doña Margarita San José Nuño Rasura, 5. Tel. 203974.

# La tiara y la pluma

## Joaquín Pecci, altísimo escritor

Por José SANZ Y DIAZ

Varios Pontífices hubo que fueran antes de subir al solio, ilustrados escritores e inspirados poetas. Recordamos en estos instantes a Clemente IV, el Papa trovador (1265 - 1268 felizmente reinante), que escribió en lemosín y fue campeón en las Cortes de Amor y en los Juegos Florales de Provenza, antes de ser sucesivamente abogado, sacerdote, canónigo, arcediano, obispo, arzobispo, cardenal y, por último, Papa.

Uno de los Santos Padres más ilustres que ha tenido la Iglesia Católica ha sido León XIII, pues durante un cuarto de siglo supo desarrollar notablemente su influencia en el mundo, lo mismo en el campo religioso que en el intelectual, igual en el dominio social que en el político. Brilló como ninguno intelectualmente, pues era a la vez que literato inspirado, teólogo de preparación solidísima, según puede verse en sus Encíclicas en las que aborda todos los problemas que preocupan en su tiempo y en las que expone con rara precisión la doctrina católica. Entre ellas recordamos las más notables: "Aeterni Patris" (1879), sobre la filosofía cristiana; "Arcanum" (1880), que trata del matrimonio; "Dilectum" (1881), en torno al origen del poder civil; "Humanum genus" (1884), contra la francmasonería; "Immortale Dei" (1885), dando normas para la constitución cristiana de los Estados; "Libertas" (1888), que se refiere a la libertad humana; "Rerum novarum" (1891), donde expone sabiamente los principios que deben regir en las relaciones de patronos y obreros, recordando a unos y a otros sus deberes y sus derechos, y "Providentissimus" (1893), sobre los estudios bíblicos.

Pero nosotros no queremos tratar aquí, en este comentario sobre la pluma y la tiara, del escritor León XIII, sino de otro altísimo poeta y escritor que también fue Sumo Pontífice. Del que se llamaba en el mundo Joaquín Pecci y había nacido el 2 de Marzo de 1810 en la fortaleza palatina de Carpineto, cerca de Segni, sobre el monte Uepini. Su familia era rica y pertenecía a la aristocracia romana. Fueron sus padres Ludovico Pecci y Ana Prospera de Cori. Vivió con ellos hasta el año 1818 que lo enviaron, con su hermano José, a un colegio que la Compañía de Jesús tenía establecido en Viterbo, prosiguiendo en él una esmerada educación que ya había empezado en la casa solariega o castillo familiar con profesores particulares. Muerta su madre en 1824, marchó a Roma para cursar estudios superiores en la Universidad Pontificia, donde se doctoró "honoris discrepante" en Sagrada Teología y Letras Humanas el año 1832. En este interregno vivía en el palacio del Marqués de Muti, tío materno.

Cinco años después le ordenó sacerdote directamente el Papa Gregorio XIV, quedando adscrito como prelado doméstico de Su Santidad en el Vaticano. El Cardenal español don José Antonio Sala le profesó gran cariño y lo dirigió en su juventud con sabios consejos de hombre de mundo. Después fue gobernador, por elección, de las provincias vaticanas de Perugia y Benevento, distinguiéndose más tarde como Nuncio en Bruselas (1845-47). Pero el clima de Bélgica no le iba bien a su salud y tuvo que regresar a Italia, donde fue nombrado obispo de Perugia, en premio a sus grandes merecimientos. Ya antes había obtenido una alta dignidad eclesiástica honorífica, pues el Consistorio celebró el 27 de Enero de 1853 asciendo a cardenal con el nombre de Crisóstomo; desempeña el cargo de camarero o administrador de las Rentas del Sacro Colegio hasta 1877, y el 20 de Febrero de 1878 fue elegido Papa, en un cónclave que no duró más que dos días.

Físicamente era delgado, pálido por el estudio y las vigias, de noble continente y suaves maneras, debajo de las que se ocultaba un carácter enérgico, una voluntad poderosa y un espíritu conciliador en sus relaciones diplomáticas, aunque era inflexible en materia de dogma e influencia de la Iglesia. Hacía patente su energía en los labios finos, plegados, mientras que los ojos irradiaban espíritu cultivadísimo y clara inteligencia.

Era un soberbio escritor, muy

versado en letras profanas y en ciencias eclesiásticas. Poeta inspiradísimo, de estilo fluido, que escribió siempre en lengua latina, al modo de Horacio. Parte de sus versos fueron traducidos al español por diversos autores, entre los que recordamos a nuestros compatriotas J. Quirós de los Ríos y Jaime Martí Niquel, y por el colombiano Miguel Antonio Caro.

El escritor Joaquín Pecci fue famoso en su tiempo, como tal. Muestra un conocimiento

profundo de la literatura clásica y sus versos, en la lengua del Lazio, son armoniosos, del mejor corte lírico. No desmerecen al lado de los mejores escritores latinos y están a la altura de sus Encíclicas y de sus célebres controversias sobre puntos de doctrina. El abrió los Archivos del Vaticano a la curiosidad científica de los historiadores de todo el mundo, y por ello bien merece, aparte de por sus altas dotes intelectuales, este artículo.

# ¿Será nombrada Farah Diba, ministro de la Construcción?

TEHERAN. (Crónica especial DERE).—Cuando el shah encontró a Farah Diba por primera vez, hace nueve años, era sólo una estudiante de arquitectura. S riendo, el emperador le dijo: "Deseo hacerme construir un nuevo palacio al norte de Teherán, más moderno y mayor. Cuando usted haya terminado sus estudios, piénselo. Venga a verme con un proyecto. No es imposible que le pida que me haga los planos."

Esta historia, revelada por primera vez, Farah la ha contado sencillamente hace bien poco. Pero lo más extraordinario es que ha terminado por realizarse. En efecto, Farah es el arquitecto del nuevo palacio de Teherán. En el mayor secreto, ha preparado los planos. Y así, al pie del monte Alborz, que domina Teherán, un nuevo palacio de mármol y de maderas preciosas ha surgido de la tierra.

Cada día, Farah, conduciendo su pequeño autómóvil, va a ver sobre el terreno cómo marchan los trabajos. El palacio será inaugurado en el plazo de cinco meses. Un rumor corre, cada vez más, en Teherán, según el cual el shah podría confiar a Farah Diba la cartera de ministro de la Construcción en su próximo Gobierno. ¿Increíble?

# 150.000 refugiados del Sudán viven en Uganda en condiciones horribles

## Los misioneros católicos atienden indiscriminadamente a todos los refugiados y por eso han sido acusados de prestar ayuda a los rebeldes sudaneses

La inesperada expulsión reciente de diez misioneros católicos, dos de los cuales eran españoles, de Uganda, tiene su obvia explicación en la injusta acusación de que dichos misioneros católicos prestaban ayuda a los rebeldes sudaneses refugiados en el vecino país de Uganda. Las noticias que han llegado posteriormente de este país permiten precisar la verdad de los hechos.

### 150.000 REFUGIADOS EN CAMPOS DE HORROR

Como se sabe, desde hace ya varios años la población del Sudán del Sur es víctima constante de represiones, muertes, torturas y violaciones de todos los derechos por parte del Sudán del Norte. Esta auténtica persecución ha promovido la huida de más de 250.000 personas, que se han refugiado en los países vecinos. De ellas unas 120.000 ó 150.000 han hallado refugio en Uganda. El periodista Pierre Gallay afirma lo siguiente sobre los campos de refugiados que visitó personalmente: "Su miseria es extrema y dramática. Los campos de refugiados que visité en Abril último en el Norte de Uganda me han dejado un recuerdo horroroso". Buena parte de los refugiados del Sudán son católicos y lógicamente se acogen a la ayuda caritativa de las Misiones católicas. Pero tanto éstas como las misiones protestantes de Uganda prestan su ayuda a todos los refugiados sin discriminación alguna de ideología o de confesiones religiosas.

Al protestar contra la expulsión de los misioneros católicos, el diario protestante "The New Day" de Kampala, escribe: "Millares de refugiados del Sudán han recibido ayuda tanto de la Iglesia Católica como de la Iglesia protestante en vestidos y alimentos. Pero ¿cómo pueden las Iglesias discernir a los rebeldes Anya Nya, de los demás refugiados sudaneses? Todos vienen del Sudán y todos se parecen. Ante este estado de cosas cualquiera puede ser acusado de prestar ayuda a los rebeldes".

### ENÉRGICA PROTESTA DEL ARZOBISPO DE KAMPALA

Mons. Nsubuga, arzobispo de Kampala, ha publicado un enérgico escrito, en el cual, entre otras cosas, declara: "Nosotros sabemos que el Gobierno puede en todo momento y sin dar ex-

plícaciones retirar a los ciudadanos extranjeros el permiso de estancia en Uganda. Pero como quiera que se han dado y publicado oficialmente por el Gobierno razones que acusan a nuestro clero de provocar una situación de guerra clandestina a lo largo de nuestras fronteras con el Sudán, no podemos callar. Después de haber examinado muchos casos individuales, estamos en disposición de afirmar que era imposible que estos sacerdotes se entregaran a tales actividades criminales, ya que los contactos con los rebeldes eran absolutamente imposibles para ellos. Algunos de estos sacerdotes, enviados por sus obispos, han realizado su ministerio en zonas fronterizas y entre los refugiados sudaneses. Estos sacerdotes, al ocuparse de los refugiados, han respetado las leyes de Uganda.

"Como quiera que el Gobierno ha dudado en publicar que los misioneros expulsados eran culpables de delitos graves, les debería haber proporcionado la posibilidad de defenderse y no obligarles a abandonar Uganda en el plazo de 24 horas. Por eso condenamos el acto de expulsión de estos sacerdotes realizado sin que se haya tenido la atención de consultar a los obispos interesados. Este conducto nuestra, que en este asunto no existe la armonía entre el Estado y la Iglesia, aunque los miembros del Gobierno parecen mostrarse respetuosos para con la Iglesia y sus autoridades. Por este acto nuestro país ha faltado a su honor y a su prestigio ante las naciones y ante Dios".

La expulsión de los misioneros católicos ha causado una viva emoción en Uganda, que cuenta con dos millones y medio de católicos en una población de siete millones de habitantes.

Teléfonos de la HOJA DEL LUNES 207148 y 204970

# La pasión de una reina es el cine

## A Isabel de Inglaterra le gusta ir a la última fila de butacas. Le entusiasma aislarse en el campo y entiende mucho de caballos

Si no fuera Reina, me gustaría vivir todo el año en un tranquilo chalet.

Es una confidencia, casi una confesión. Isabel de Inglaterra no oculta su nostalgia por una existencia apacible, sin el boato regio y las grandes solemnidades. Nadie le conoce cómo

goza en Windsor y en Balmoral donde se hace un poquito realidad su sueño de un "tranquilo chalet".

Pero... si Isabel de Inglaterra llevara esta vida tan tranquila y sencilla, ¿conservaría tan bien su belleza y juventud? La respuesta la ha recibido el Norman Nartnell, el costurero de la soberana. Preguntado si sabía el régimen que ésta lleva, dijo:

—Es un régimen duro de incansable trabajo.

Régimen que, en condiciones muy diferentes, respeta los mismos horarios que los de millones de mujeres modestas que trabajan fuera de sus casas. De pie desde las ocho de la mañana, su jornada "activa" no termina hasta las ocho y media de la tarde aproximadamente cuando se acuestan sus dos hijos más pequeños, Andrés y Eduardo. Suponiendo que ninguna ceremonia nocturna le espere...

En sus días de trabajo, los descansos son más cortos que los de cualquier empleada. Incluso son suprimidos en los frecuentes días en que el programa de ceremonias obliga a la Reina a salir de la capital.

En un día "normal", Isabel concede una hora a la compañía de sus hijos (durante el año escolar solamente los dos más pequeños están en el palacio) y media hora de paseo por el parque, con sus famosos perros de raza Gorgi.

BANCO DE SANTANDER Banca - Bolsa - Cambio Caja de Ahorros Espolón, 12 - BURGOS

# Viñetas A vuelta de correos

...Nuestro reciente artículo sobre "La Inspección" ha motivado el envío de varias cartas, muchas, la mayoría, aplaudiendo su contenido y solidarizándose enteramente con el mismo; algunas, las menos, un tanto ácidas, casi en son de polémica... Agradecemos profundamente a los primeros su apoyo, y vamos a contestar brevemente a los segundos, con serenidad y elegancia... Queremos fijar con ello, de un modo más exacto, nuestra posición y poner, a la par, ciertos puntos sobre las íes... Efectivamente, la Inspección es necesaria, y aquí nadie, absolutamente nadie, lo ha negado ni discutido... No existiría si todos fuésemos definitivamente perfectos y cumpliríamos con nuestro deber, sin el empleo de medios coactivos... Desgraciadamente, no sucede así, y su examen nos llevaría, acaso, demasiado lejos...

Pero la Inspección, según las disposiciones vigentes y el espíritu del legislador, tiene, ante todo y por encima de todo, una función específica: "Orientar, impulsar y dirigir la escuela y las actividades del maestro"... Y esto, sin duda, no acontece siempre... Antes bien, suele irse frecuentemente a visitar escuelas con otros fines y otros propósitos... Hay que ir a trabajar con los niños, a dar lecciones prácticas, a colaborar con el maestro... Eso sería lo digno, hermoso y eficaz... Existen excepciones, desde luego, y muy honrosas; pero no faltan quienes van solamente a "ver lo que hace, el maestro", a enterarse de lo que "no enseña", a buscar defectos, "a cazarle", en una palabra, esa misión más propia de capataces, de esbirros o policías, es vil, censurable y mezquina, y la que da, a la larga, funestos resultados... Tampoco sostenemos nosotros la absurda teoría, que algunos comunicantes nos atribuyen, de dejar que el maestro haga lo que le dé la gana y lo que quiera. Lo que quiera, no; lo que deba, sí... No somos impunistas. Si el maestro delinque, incluso expedito si su transgresión de la ley resulta grave... Pero no se le persiga, ni se le deje náuca encomendado a sus propias fuerzas, ni mucho menos abandonado a la implacable hostilidad de los medios rurales... Debemos ser indulgentes con el maestro, que tanto ingratitud y penosa es de por sí su tarea y demasado tiene él que luchar cada día, no precisamente con la dulce ignorancia de los pequeños, que eso tiene también sus goces y sus encantos para las almas nobles, sino, lo que es peor todavía, con la incomprensión del ambiente, con las envidias locales, con las miserias de los soberbios... No se le exija más de lo que él humanamente puede rendir, y téngase presente, a la hora de emitir su informe, las circunstancias desfavorables en que se mueve y los obstáculos, a veces insuperables, que se oponen al mejor éxito de su labor docente... Quizá de la mayor parte de sus desmayos y de sus desaciertos no sean ellos, en justicia, los verdaderos responsables... ¡Es tan complejo el servicio de la cultura y tan difícil el ejercicio del magisterio, fraternal, paternal, estimulante... Que el maestro que actúa de buena fe, que hace lo que buenamente puede, que es fiel a las sugerencias morales y pedagógicas del cargo no tiemble ante la visita del superior... Que no vea en él un verdugo, cuyas auténticas y secretas intenciones desconoce... Que ambos se comporten con franqueza, con mutua confianza, con lealtad... Que disfruten igualmente, los dos con los frutos obtenidos, pensando únicamente en el niño, en la sociedad, en la patria... Y de esta manera, muchas de las asperezas y preveniciones entre inspectores y maestros desaparecerán en bien de todos. Ese es nuestro más vivo empeño. Así quedaremos unos y otros en el lugar que nos corresponde. Y nada más...

ALEJANDRO MANZANARES Inspector de Enseñanza Primaria

### DE NOCHE EN PALACIO

Por la noche su distracción normal es la televisión, preferentemente los programas de variedades en los que la Reina comparte los gustos de la inmensa mayoría de sus súbditos. Otras veces recibe la visita de miembros de la familia real o de algunos raros íntimos amigos a los que se les permite entrar en las habitaciones privadas de la Reina.

En cuanto al "week-end" es tan sagrado para la soberana como para cualquier inglés. En esos dos días se paraliza todo trabajo, no se celebran inauguraciones, no se toma ninguna determinación política. Tiene que ocurrir algo muy grave para que la Reina permanezca en Buckingham Palace. El fin de semana tiene por costumbre pasarlo en el castillo de Windsor. Y aquí la Reina Isabel lleva una vida más conforme a su temperamento. Largos paseos a caballo, frecuentemente sola. Si hace buen tiempo, come en medio del campo.

Cuando el tiempo no acompaña, la Reina se entretiene jugando a las cartas, o a cualquier entretenimiento de salón. Le gusta muchísimo el cine y posee una sala privada en Windsor, lo mismo que en Buckingham y en Sandringham donde, tradicionalmente pasa con toda su familia las vacaciones de Navidad. Lo que ya no se conoce con tanta seguridad son las sesiones privadas a las que además de ella, su marido y sus hijos, asisten muchas personas que no cesan de hacer comentarios. Los invitados suelen ser los granjeros de la vecindad y el personal del castillo. Todos saben que la Reina prefiere una sala "viva" que de vida al espectáculo. La familia real generalmente ocupa las butacas de la última fila y trate así de hacerse "olvidar".

Frecuentemente también el espectáculo es aún más familiar. Delante del mismo público, la Reina Isabel hace proyectar fotografías y películas que ella misma ha tomado durante sus viajes o por los miembros de su personal. Cualquier que sea el "autor" debe entonces comentar su obra.

### UN LABORATORIO FAMILIAR

Hasta hace algunos años este celoso tenía que ser revelado en estudios públicos. Muchas veces se produjeron "indiscreciones" lo que causó enojosos incidentes. Estos problemas han desaparecido desde que la princesa Margarita se casó con un fotógrafo profesional. El conde de Snowdon ha aceptado gustosamente este trabajo suplementario. Todos los rollos de películas tomadas por la familia real se revelan ahora en los laboratorios de Tilly, en el palacio de Kensington.

La Reina prefiere sin embargo las actividades al aire libre. Del campo le gusta todo: la caza, las pequeñas excursiones, asistir a las carreras de caballos o a los encuentros de polo, sin protocolo, sin tener que reprimir sus sentimientos en público. Incluso participa en cortas carreras de caballos con las amistades en las pistas reales de entrenamiento. Las fotografías y resultados de estas carreras, nunca publicados, harían la delicia de los periodistas.

En cada una de sus propledades en el campo, la Reina Isabel de Inglaterra se interesa por la marcha de los cultivos y del ganado. Comprende los problemas de los granjeros vecinos. A la Reina Isabel le gusta ir a cazar, pero nunca dispara ella misma. Por el contrario le atrae la pesca con anzuelo y con cierto éxito por cierto.

—Todo esto —dice ella— me recuerda mi infancia cuando vivíamos en Windsor...

Cuando nadie podía entonces pensar de la alegre y despreocupada "Lisbeth" que un destino tan sorprendente le esperaba...

Se ha fiado frecuentemente que la Reina Isabel no siente ninguna atracción por los placeres intelectuales. Esto hace que regularmente se enfunde su secretario particular de Buckingham Palace quien ultimamente, con ocasión del cuaren-

ta aniversario de la Reina, hizo saber que en diez años Su Graciosa Majestad solamente había asistido a 28 conciertos, 17 ballets, 19 óperas, 66 obras de teatro y 15 películas (en proyecciones públicas).

La Reina Isabel nunca ha sentido remordimientos por no ser una intelectual. Cuando va al teatro siempre elige las obras modernas y ligeras a los dramas shakesperianos o a los dramas de tesis. Se la ha visto frecuentemente en los estrenos del Covent Garden, pero brilla por su ausencia en los conciertos de música clásica. Iguales son sus gustos en cuanto a literatura de refiero.

### SU AUTENTICA PASION

No es un secreto su pasión por las carreras de caballos. Quien sea invitado para asistir a una carrera en cualquiera de sus castillos reales, debe honrarse antes al tanto de este deporte si quiere quedar bien ante su Soberana. Los juicios de Isabel en este aspecto suelen ser apasionados pues tienen la autoridad entendida en la materia. Se puede decir que la gran semana de Ascot es una de las raras ocasiones en las que la Reina puede conciliar sus obligaciones y sus gustos.

Si Isabel levata la vida de una mujer adinerada sería seguramente propietaria de una cuadra a la que consagraría mucha más atención de lo que hace actualmente por la suya. Aunque sus caballos ganaron el año pasado varias carreras nacionales lo que le supuso más de diez millones de pesetas.

Se desconoce en cambio que uno de sus "hobbies" es... la elegancia. ¡Se ha hablado tanto de sus gustos tradicionales y de su estricta obediencia a los imperativos de Norman Hatnell! En realidad la Reina Isabel enseña una parte del guardarropa suya y de su hija siguiendo sus gustos personales y las exigencias de la etiqueta. Norman Hatnell trabaja después sobre estas bases. En las vísperas de viajes por el extranjero esta actividad ocupa incluso los momentos reservados para el ocio de la Reina, a costa evidentemente de la televisión, del cine y de las conversaciones amigables.

P. KELMER

## PROFESIONALES

V. Ojeda Carcedo APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION Análisis Clínicos. Rayos X Metabolimétrica. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 Vitoria, 20. 1.º. Teléfono 203007

I. López Saiz ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS Consulta de 12.30 a 2 Teléfono 203478 Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8. 1.º

José Alonso MEDICINA INTERNA, COLECCIÓN Y NUTRICION RAYOS X Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6 Espolón, 24. Teléfono 201912

José Carazo PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja Vitoria, 31. 3.º. Teléfono 203591

JOSE LUIS RICA RICA TOCOGINECOLOGO Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6 Vitoria, 21. 1.º. Teléfonos: 201865 y 204771.

Dr. Bañuelos OCULISTA Plaza Mayor, 2. Tt. 201060

El butano sube a las viviendas con solo abrir una llave, y además más barato.

El PROPANO derrota a los combustibles actuales en limpieza, seguridad y economía dentro de la industria.



### GAS PROPANO

- UNA GRAN RESERVA DE ENERGIA
- UNA AMPLIA GAMA DE APLICACIONES
- UNA MAYOR ECONOMIA
- SEGURIDAD TOTAL
- MAYOR COMODIDAD
- REVOLUCION EN EL OXI-CORTE 60% ECONOMIA

Gran variedad de depósitos, de acuerdo con sus necesidades, desde 210, 400, 500, 800... a 72.000 kg.

Pidan proyectos y presupuestos sin compromiso alguno.

## ESTRADA BUTANO

José María de Pereda, 31 - Teléfono 88 26 47 - TORRELEVEGA (SANTANDER)

## Goleada del Juventud...

(VIENE DE LA PAGINA 6)

La goleada de esta tarde se inició a los quince minutos, en un envío de Rímada sobre puerta y cabezazo de Martínez, que bate al irregular Carolo. El segundo gol nació en una falta a Maguregui, sacada con mucha habilidad por Isidro, a los 32 minutos. Antes se había sucedido Achaerandio en una salida decidida e inteligente que vivió un gol vallisoletano.

Tres minutos después del tanto anterior, una cesión de Martínez a Erro permitió a éste apuntarse el tercer gol, con el que se llegó al descanso.

Se inició la segunda parte con alguna pasividad burgalesa, y el Medinense lograba su primer tanto en una jugada desafortunada de Acinas, al ceder a su portero, aprovechada por Gil para marcar.

A los siete minutos y en una "melé" ante Carolo, es Martínez el que acierta con su remate, logrando el 4-1. Píandez durante un periodo algo largo a partir del minuto 32 en que sí marca el quinto gol en un buen tiro, el Juventud en-

tra en la línea de la goleada y su irresistible juego apenas es contenido por su rival, ya entregado al destino.

35 minutos y el mejor gol de la tarde, muy aplaudido por los espectadores. El Juventud lleva el balón desde el centro y envía sobre Erro, que se interna y cede retrasado a Martínez, que empuja sobre la marcha un gran disparo. En los tres minutos finales, dos goles más. El séptimo, obra de Isidro en colaboración con un defensa vallisoletano, y el octavo y último, de factura muy similar, y entre los mismos autores del gol sexto. Balón re-

tasado de Erro a Martínez y tiro de éste a la red.

Ocho goles que pudieron aumentar segundos antes del final si no se estrella en el larguero un buen disparo de Isidro.

Todo lo más importante de este encuentro queda dicho. Arbitró bien el leonés M. Gutiérrez, fue jugado con deportividad por ambos equipos y se ha puesto de manifiesto el buen momento del D. Juventud.

Alineaciones:  
G. Medinense: Carolo; Dome, Vale, Juanillo; Uta, López; Tito, Antonio, Bayón, Gil, Sánchez.  
D. Juventud: Achaerandio; Rimaça, Marcos, Errasti; Maguregui, Calleja; Iñiguez, Acinas, Martínez, Isidro. ERRO. SESAGO

### Cine Goya

2.ª Semana de grandioso éxito

#### «DIVORCIO A LA AMERICANA»

con Frank Sinatra, Deborah Kerr y Dean Martin  
En el maravilloso sistema TODD-AO  
Mayores 18 años

### Cine CONSULADO

Espectacular estreno

#### «En la mitad de la noche»

Kim Novak y Frederic March  
Mayores 18 años

### GRAN TEATRO

HOY, a las 5,30, 7,45 y 10,45 noche

Extraordinario éxito del grandioso estreno

#### «LOS JUECES DE LA BIBLIA»

En Eastmancolor  
Magnificencia y espectacularidad en film bíblico sensacional.  
(Autorizada todos públicos)

### AVENIDA

HOY, a las 5,30, 7,45 y 10,45 noche

Acontecimiento impresionante

#### «La segunda verdad»

Cinemascope y Eastmancolor  
Un film de intriga y "suspense" inspechado  
(Mayores 18 años)

### Coliseo

HOY, continúa de 5,15 a 10 (2.ª pase 7,45) y 10,45 noche

ULTIMO DIA del espectacular ESTRENO

#### «BEAU GESTE»

En Technicolor  
Nueva versión de una aventura inmortal.  
(Mayores 14 años)

### Rex

Continúa de 4 a 10 (2.ª pase 7,45)

#### «Cena de matrimonios»

Y

#### «Despertar a la vida»

ULTIMO DIA  
(Mayores 16 años)

## La Arandina, con diez hombres venció al Castilla, por 2-0

ARANDA DE DUERO. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, JUAN SANZ JUEZ.)—Un error del colegiado, quizás el único de todo el partido, ya que fue uno de los mejores arbitrajes que hemos visto, privó a la Arandina de su delantero centro Chuli, al ser expulsado en el minuto 40 de la primera parte, al responder a una agresión del central palentino Gredilla, que también debía haber sido expulsado del terreno de juego. Pero Gredilla lo hizo tan disimuladamente que el árbitro no se dio cuenta y lo malo es que el jugador forastero se regodeó de su hazaña. Pero a pesar de esa merma de un hombre, la Arandina aseguró la victoria con dos tantos.

Se inauguró el marcador en el minuto 35 de la primera parte. Jugando los locales contra el fuerte viento, hay un bonito avance de la delantera blanquiazul, centra Guerrero y Arranz remata de cabeza a la red. El segundo gol se produjo al sacar una falta el mismo Arranz, en el minuto 43 de la segunda parte, por encima de la barrera. El portero visitante no consiguió sujetar el balón, al que sólo logró rozar con los dedos, pero el esférico fue a parar a las mallas, estableciéndose así el definitivo 2-0.

Se sacaron seis corners contra el Castilla y tres contra la Arandina, y empezó a llover al comienzo de la segunda parte, convirtiéndose ya en diluvio to-

rrencial cuando acababa el encuentro.

La Arandina, en todo momento llevó la iniciativa y el dominio, aunque jugara toda la segunda parte con diez hombres por ese error imperdonable del colegiado. Nino tuvo poco trabajo y el conjunto local pudo haber vencido por mayor tanteo si no se hubieran registrado los fallos de costumbre de sus delanteros.

El colegiado vallisoletano señor Ausoúa, salvo su error, actuó con acierto, realizando un gran arbitraje. Alineó así a los equipos.

CASTILLA. — Arturo; Rodrigo, Gredilla, Puch; Manito, Ramos; Calzada, Peque, Montoya, Palto y Asenjo.

ARANDINA. — Nino; Calderón Bazaco, Parra; Redondo, Emilio; Pepín, Guerrero, Chuli, Arranz y Girón.

## EMPATO EL MIRANDES EN CORELLA

MIRANDA DE EBRO. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, FELIX HERRERO). — El Deportivo Mirandés ha logrado hoy, en su desplazamiento a Corella, un empate a uno que, si no se coloca definitivamente en cabeza de la clasificación, le sitúa empatado a puntos con el Osasuna promesas, que ayer sábado igualó en su campo y con mejor coeficiente para la clasificación final.

El encuentro jugado esta tarde en Corella se ha caracterizado por la mucha movilidad y

### El Logroñés solicita jugar con el Juventud

El D. Logroñés se ha dirigido al Juventud para jugar un encuentro amistoso el próximo jueves, a lo que la directiva del equipo local ha accedido. No está determinado si se jugará este encuentro en Logroño o en El Plantío.

### Primer «Festival Ballet» a beneficio del Hospital de San Juan

El próximo día 10 de marzo, a las siete de la tarde, en la piscina cubierta de la Ciudad Deportiva Militar, el primer «Festival Ballet de la Moda» ofrecerá un desfile de modelos que contará con la colaboración del famoso actor español, Angel de Andrés.

El desfile ha sido organizado en colaboración con el Ayuntamiento y el beneficio que se obtenga irá destinado al Hospital de San Juan. Las invitaciones para asistir al acto pueden retirarse en los principales y más céntricos establecimientos de la ciudad, donde han sido puestas a disposición del público por el Ayuntamiento.

un mayor dominio del Mirandés, que tanto en el primer tiempo, jugado contra el viento como en la segunda parte, a favor de él, ha impuesto su dominio. Pese a ello, el primer tiempo terminó sin goles.

A los 15 minutos del segundo tiempo, en pleno dominio mirandés, avanza el delantero centro local que, en choque con Lanar de lanza al suelo y el árbitro decreta "penalty". Lo lanza Manero y consigue así el gol corellano. A partir de este momento, el Mirandés acciona su dominio y a los 33 minutos Bemba saca un córner y Lanar, de cabeza, remata a media altura imparablemente. Tres minutos más tarde se interna Bemba en el área y una defensa navarro despeja con la mano, pero en esta ocasión el árbitro no quiere ver la falta. El colegiado dio por terminado el partido dos minutos antes del tiempo reglamentario, entre las protestas mirandesas.

Jugó bien el Mirandés, en el que se distinguieron Lanar, Núñez, Roa y Bola. Lanzó quince corners, por ocho los navarros.

Arbitró el señor Franco, de Tudela, es Ceclir, semicentro de los corellanos. Estuvo casero en todo momento. El público, chillón.

Las alineaciones fueron: Corellano: Vicente; Roque, Flamenco, León; Martínez, Manero; Toledo, Ariza, Martínez II, Ucar y Simón.

Mirandés: Bustamante; Núñez, Lanar, Rubio; Roa, Aznar; Bola. Urruchi, Sola, Cotel y Bemba.

El próximo domingo el Mirandés juega en Andúvar contra el Peña Sport, de Tafalla.

# I festival Ballet de la moda

## DESFILE DE MODELOS

a beneficio de

## HOSPITAL DE SAN JUAN

con la colaboración de

ANGEL DE ANDRES

PISCINA CUBIERTA CIUDAD DEPORTIVA «GENERAL YAGÜE»

marzo, 10 - 7 tarde

### Cine Calatravas

Éxito sin precedentes

#### «¡Vaya, me equivoqué de número!»

Con Bob Hoppe y Elke Sommer  
Sesiones: 5,15, 7,45 y 10,45 noche  
Mayores 18 años

## CINE CORDON

HOY

A LAS 5, A LAS 7,30 Y A LAS 10,30 CONTINUA EL ARROLLADOR ÉXITO DE

#### «ESTUDIO DE TERROR»

Una lección de buen cine de intriga, con el mejor Sherlock Holmes que ha dado el cine!  
EASTMANCOLOS — MAYORES DE 18 AÑOS

## CINE ASTORIA

— HOY —

Desde las 4,30, soberbio programa doble autorizado para todos los públicos

#### «LA CARGA DE LA BRIGADA LIGERA»

— Y —

#### «PUÑOS DE HIERRO»

¡Acción y luchas, emoción incontestable!

# La Casera



sola  
o con vino  
**ES UNICA!**

## La quiniela ganadora

Hércules-R. Madrid	2
At. Madrid-Elche	1
Barcelona-Zaragoza	1
Valencia-Español	1
At. Bilbao-Sevilla	1
Córdoba-Pontevedra	1
Coruña-Granada	1
Sabadell-Las Palmas	x
Santander-Osasuna	1
Valladolid-Gijón	2
Logroñés-Indauchu	1
Constancia-Lérida	1
Betis-Málaga	1
At. Ceuta-Huelva	1

## Un gol de Lerchundi dio el triunfo al Logroñés sobre el Indauchu

Logroñés. — Ilunde; Auzaberi, Ortega, Arribas, Lerchundi, Cachicha; Martín, Altuzarra, Cabezon, José María y Peyo.

Indauchu. — Chomin; Rico, Eura, Urdampilleta; Pascual, Larrea; Basaras, Uribarri, Gallastegui, Abasolo y Munuce.

Arbitró el señor Vilanovas. del colegio catalán, que llevó con autoridad un encuentro jugado con mucha deportividad.

El único gol del partido fue marcado en el minuto siete de la segunda mitad, por el medio rojano Lerchundi, con un dis-

## La lluvia, factor común en una jornada normal

Victoria del Real Madrid (esperada) y empate de Las Palmas (nada sorprendente)

Una jornada plenamente normal y casi casera, que no altera el triunfo del Real Madrid en Alicante, ni el empate de Las Palmas en Sabadell, ya que los canarios se han habituado a los empates fuera de sus islas. Nota destacada de la jornada es el "penalty" fallado por Waldo contra el Español. Noticiable es también la lesión del jugador Carro, del Granada, que se lesionó frente a Coruña y tuvo que ser retirado por sufrir desgarro muscular.

Sobre el barrizal que era San Mames el Atlético goleó a un Sevilla que dio muy pobre impresión, mientras los bilbaínos se encontraban sobre el barro como peces en el agua. Lluvia también en Madrid — a ver esos meteorólogos — y demasados goles para el juego realizado sobre el barro.

El Córdoba pudo vencer al Pontevedra merced a un "penalty" riguroso transformado por Juanín.

**SEGUNDA DIVISION**  
El comentario de la jornada se centrará en la derrota del Oviedo, en su terreno, ante sus "paisanos" del Langreo. La "ayuca" ovetense puede salvar a sus rivales, que se vieron favorecidos por el barro y la actuación arbitral.

En Valladolid, y sobre una verdadera laguna, el Gijón empató de "penalty", si bien más tarde se le anuló un gol. Se lesionó el portero García Cuervo y le sustituyó Solana.

Goleada de la Real Sociedad, que sigue en solitario tras el Gijón. Del Torrelavega, pese a los cinco goles encajados, sólo se salvó el portero Ingelmo.

## VITORIA SU RESTAURANTE «MESON NACIONAL»

DATO, 35 TELF. 2111

## El Burgos logró en Vigo un empate de gran valor en estos momentos

Azurmendi marcó el gol válido y otro que se le anuló

CRONICA DEL PARTIDO PRESENTADA POR...

## CALZADOS JOSE RUIZ y Hno. S.R.C.

Plaza José Antonio, 28 Teléfono 203446

Calidad y garantía de dos generaciones

ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES

**Alineaciones:**  
CELTA. — Ibarreche; Pedrito, Las Heras, Herminio; Costas, Viñas; Lavandera, Lito, Abel, Silvestre y Suco.

BURGOS.—Payno; López, Zamora, Amavisca; Gallea, Sistiega; Iturricha, Azurmendi, Chovi, Samuel y Castañón.

Perfecto arbitraje el del señor Ortiz Salgado, colegiado del Centro.

El primer tiempo careció de historia y el fútbol, por ambas partes, fue anodino.

En la segunda mitad, a los quince minutos, marcó el Celta su único tanto, por mediación de Abel, tras una jugada personal de Costas.

Un cuarto de hora más tarde,

fue anulado un gol al Burgos, por fuera de juego. A los cuarenta y un minutos marcó el gol del empate Azurmendi, después de un indirecto y colando la pelota por debajo de la estrada de Ibarreche.

Fue, sin duda, el peor partido de la temporada. El Celta dominó territorialmente, pero los desaciertos de sus delanteros fueron numerosos, permitiendo al Burgos jugar con cierta tranquilidad y hasta sin precauciones defensivas.

El público se aburría soberanamente e hizo sonar palmas de ruego, como señal de protesta por el mal partido de uno y otro equipos. — (ALFIL.)

### EL ENTUSIASMO DE LOS BURGALÉSES JUSTIFICA LA IGUALADA

VIGO. (Servicio especial para la HOJA DEL LUNES).—El partido entre el Celta y el Burgos ha terminado con empate a un gol, resultado que hemos de achacar, por una parte a los continuos desaciertos de los jugadores vigueses que justificaron esta tarde que la animosidad que se manifestó antes de iniciarse el partido contra el equipo local por parte de los aficionados que en no gran número se dieron cita en Balaidos estaban motivados. El Celta parece que ha abandonado toda esperanza de alcanzar el puesto de promoción. Desde luego, jugando como esta tarde, no cabe esperar el "milagro". La causa de este empate que comentamos se debió al pundonor que pusieron los muchachos burgaleses en la pelea. Con menos calidad técnica que los jugadores locales supieron esta inferioridad con un entusiasmo que de por sí es ya meritorio. No se encogieron ante el prestigio del Celta y en la segunda parte procuraron deshacerse de cualquier complejo y se lanzaron con decisión hacia el portal de Ibarreche. Fue Iturricha el que tuvo en sus botas la gran ocasión de marcar cuando a un metro de la puerta, realmente vacía, elevó incomprendiblemente el balón a las nubes.

Después se le anuló un gol a Azurmendi por fuera de juego,

pero el toque de peligro se había dado y cuando faltaban apenas unos minutos para el final y el Celta se había conformado con su solitario gol de Abel, una falta de Pedro, dentro del área fue sacada por Castañón sobre Azurmendi y éste, de un potente disparo por bajo, conseguía el punto que para el equipo burgalés puede ser valioso.

El Burgos jugó como se esperaba de un cuadro en peligro, con hombres de mucha ilusión y escasa calidad técnica, pero que luchan hasta caer rendidos en el empeño. Por eso nos agrada que empataran y en verdad que la igualdad fue merecida. Supieron sacar fruto de la flojedad de un Celta que se nos está marchando por unos caminos desconocidos. En Burgos también fue derrotado, lo que demuestra que no le van los equipos que luchan, como lo hicieron hoy los "rojillos" castellanos, que esta tarde cambiaron su habitual vestimenta.

En el Camp de La Milana se disputó ayer, por la mañana, el partido final del campeonato de aficionados, enfrentándose el Burgos y el Apurtarres. Venió el Burgos por detrás de un encuentro en el que demostró la suficiente superioridad sobre el equipo apurtarres.

## Domingo deportivo burgalés

### PELOTA

En sesiones de mañana y de se disputaron ayer, en frontón cubierto de la C. Deportiva, los partidos eliminatorios del campeonato nacional de pelota para juveniles de lares. En nuestra ciudad se ron cita, para dirimir los los de campeones de sector provincias de Madrid, León, Palencia, Segovia y ggos. Los partidos se jugaron la especialidad de paleta y no. Los resultados fueron los siguientes:

En paleta: Madrid (Larza Echeverría), 35; Alava (Goche-Angulo), 18; Palencia (De Pedro), 13; Burgos (Triana-Villaverde), 35.

A mano: León (Castro-Pérez), 9; Segovia (García-Marina), Alava (Goicoechea-Lizaso), Palencia (Gorrachón-Martín), 7; Burgos (Gil Triana-Villaverde), 22; Madrid (Churrucua-Erverría), 2.

Hoy, lunes, se disputarán partidos finales, habiendo respondido a los burgaleses frentarse a Alava en mano y León en paleta.

### FUTBOL

En el Camp de La Milana se disputó ayer, por la mañana, el partido final del campeonato de aficionados, enfrentándose el Burgos y el Apurtarres. Venió el Burgos por detrás de un encuentro en el que demostró la suficiente superioridad sobre el equipo apurtarres.

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### PRIMERA DIVISION

Hércules, 0; Real Madrid, 2.	At. Bilbao, 6; Sevilla, 0.
At. Madrid, 5; Elche, 2.	Córdoba, 1; Pontevedra, 0.
Barcelona, 2; Zaragoza, 1.	Coruña, 2; Granada, 1.
Valencia, 2; Español, 1.	Sabadell, 1; Las Palmas, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	O.	Ptos.
REAL MADRID	23	15	7	1	41	18	37+15
BARCELONA	23	15	1	7	45	23	31+7
ESPAÑOL	23	12	4	7	36	29	28+6
ATLETICO DE MADRID	23	12	3	8	44	22	27+3
VALENCIA	23	12	3	8	47	27	27+3
ZARAGOZA	23	10	5	8	40	38	25+3
ATLETICO DE BILBAO	23	8	8	7	32	28	24+2
SABADELL	23	8	8	7	27	25	24
CORDOBA	23	8	6	9	21	30	22-2
PONTEVEDRA	23	8	5	10	24	25	21-3
LAS PALMAS	23	6	8	9	26	31	20-2
ELCHE	23	6	7	10	27	39	19-3
SEVILLA	23	7	5	11	22	38	19-3
GRANADA	23	5	6	12	23	35	16-6
CORUÑA	23	6	3	14	22	40	15-9
HERCULES	23	4	5	14	23	52	13-11

sola **La Casera** es o con vino **ES UNICA!**

### GRUPO II

Constancia, 3; Lérida, 0.	Betis, 2; Málaga, 1.
Badalona, 2; Mallorca, 3.	Castellón, 2; Algeciras, 1.
Condal, 1; Levante, 2.	Murcia, 2; Cádiz, 0.
Mestalla, 3; Europa, 2.	At. Ceuta, 4; Huelva, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	O.	Ptos.
MALAGA	23	14	5	4	30	16	33+9
LEVANTE	23	14	2	7	34	19	30+8
BETIS	23	14	2	7	35	20	30+6
CASTELLON	23	12	5	6	29	16	29+7
MALLORCA	23	12	5	6	36	22	29+7
EUROPA	23	11	5	7	24	21	27+3
MURCIA	23	11	4	8	32	28	26+2
MESTALLA	23	10	3	10	38	44	23-1
CADIZ	23	9	4	10	27	34	22
BADALONA	23	9	4	10	27	30	22-2
ALGECIRAS	23	6	7	10	19	28	19-3
CEUTA	23	7	4	12	23	30	18-4
HUELVA	23	5	7	11	24	30	17-5
CONSTANCIA	23	5	6	12	26	33	16-8
LERIDA	23	5	4	14	17	34	14-8
CONDAL	23	4	5	14	25	43	13-11

sola **La Casera** es o con vino **ES UNICA!**

### TERCERA DIVISION

#### GRUPO XIII

Laciana, 3; Huelva, 2.	Arandina, 2; Castilla, 0.
Salamanca, 2; Leonesa, 0.	La Bañeza, 1; Bembibre, 0.
Juventud, 8; Medinense, 1.	Júpiter, 2; C. Rodrigo, 0.
Ponferrada, 2; Europa, 1.	Béjar, 5; Salmantino, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	O.	Ptos.
SALAMANCA	23	18	3	1	81	9	39+15
PONFERRADINA	23	19	1	3	56	14	39+15
LEONESA	23	17	2	3	86	17	36+12
BEJAR	23	13	3	7	50	32	29+7
GIMNASTICA ARANDINA	23	10	6	7	31	42	26+2
EUROPA DELICIAS	23	10	3	10	31	27	23+1
DEPORTIVO JUVENTUD	23	10	2	11	44	36	22-2
BEMBIBRE	23	9	2	12	27	36	20-2
MEDINENSE	23	8	3	12	33	57	19-5
HULLERA	23	7	4	12	24	52	18-6
CASTILLA	23	8	1	13	22	39	17-5
SALMANTINO	23	6	5	12	23	47	17-5
LACIANA	23	8	0	14	36	54	16-6
JUPITER	23	7	2	14	29	51	16-6
CIUDAD RODRIGO	23	6	3	14	26	48	15-7
LA BAÑEZA	23	6	2	15	24	60	14-8

### PRIMERA REGIONAL NAVARRA

Corellano, 1; MIRANDES, 1.

sola **La Casera** es o con vino **ES UNICA!**

### SEGUNDA DIVISION

#### GRUPO I

Tenerife, 3; Calvo Sotelo, 3.	Oviedo, 1; Langreo, 4.
Real Sociedad, 5; Torrelavega, 0.	Valladolid, 1; Gijón, 1.
Santander, 3; Osasuna, 2.	Logroñés, 1; Indauchu, 0.
	Celta, 1; Burgos, 1.
	R. Vallecano, 3; Ferrol, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	O.	Ptos.
GIJON	23	15	5	2	46	19	35+13
REAL SOCIEDAD	23	15	3	5	36	19	33+9
CELTA	23	11	6	6	32	18	28+6
OVIEDO	23	12	3	8	48	33	27+3
OSASUNA	23	10	6	7	40	34	26+4
RAYO VALLECANO	23	11	2	10	41	24	24
FERROL	23	10	3	10	31	21	23+1
CALVO SOTELO	23	8	7	8	27	30	23+1
SANTANDER	23	11	1	11	40	40	23-1
TENERIFE	23	8	6	9	28	35	22-2
VALLADOLID	23	9	3	11	28	34	21-3
LANGREO	23	6	7	10	26	34	19-3
TORRELAVEGA	23	8	2	13	26	48	18-4
BURGOS C.F.	23	5	7	11	33	43	17-5
LOGROÑES	23	5	5	13	15	40	15-9
INDAUCHU	23	4	6	13	12	37	14-10

sola **La Casera** es o con vino **ES UNICA!**

## Goleada del Juventud (8-1) a la Gimnástica Medinense

El buen momento del equipo local se patentiza en su superioridad

Definitivamente: podemos asegurar que el Juventud no está a lado con los agentes atmosféricos. Ayer se confirmó. Después de disfrutar de una semana primaveral, el tiempo cambió y el domingo —partido del Juventud— se metió en agua, que lo cesó en todo el día. Consecuencias? Campo encharcado, escaso público y lluvia a todo pasto. Menos mal que el terreno dejó jugar lo suficiente, ya que el balón se deslizaba bien y el partido que presenciáramos tuvo suficiente calidad y estuvo acobado con

momentos de buen juego y goles y abundancia. Ce algún día de inmejorable fatiga. Al Medinense le vimos de su primer momento como adaptado al estado del campo, posiblemente por no usar calzado adecuado, o por no estar acostumbrado a terrenos jacos. Equipo de escasa potencia, tuvo atisbos de técnica en su juego, allá por los primeros minutos, cuando un retento a placer de su interior querido lo rechazó el larguero perdiendo su gran oportunidad de sorprender al Juventud.

Nos gustó el Juventud, a través un momento de juego y que tiene recursos técnicos y tácticos suficientes para que hoy podamos contarle uno de los mejores equipos del grupo. Y ello en el plantel constituido, casi él, por jugadores burgaleses. Sus hombres clave, como dro, Martín e z, Maguregui Marcos, se encuentran en na superación y forma y to a éstos los más noveles nas cesentanos, constituyen un "once" homogéneo y de cha fuerza. Es grato poder cir esto del Juventud, que habrá que contar en el cesivo, lo que para los nados que no presencian encuentros es una recomendación que hicimos. Tiene el cha garantía hacia un fama que va trasparencia reducidos límites locales, entrar con éxito en los tes de otras provincias.

## La Vuelta a Levante fue ganada por Pérez Francés

Perurena se adjudicó la última etapa

Valencia (ALFIL). — Se ha corrido la octava y última etapa de la Vuelta Ciclista a Levante, en el circuito del paseo de Valencia al mar, que comprendía 50 vueltas, totalizando 60 kilómetros. Al final en un "sprint" masivo triunfó Perurena, sobre Sivillotti y el belga Verheyden, todos en el mismo tiempo que el vencedor en 1 hora, 6 minutos, 2 segundos.

José Pérez Francés ha ganado la Vuelta Ciclista a Levante

seguido de Angelino Soler y Eugenio Lisarde. El premio de la montaña ha sido ganado por Mariano Díaz y el premio de la constancia por Martín Mancisidor, el corredor más joven de la Vuelta. En el transcurso de la prueba el "camara" de Televisión Española que iba montado en un automóvil, tuvo la desgracia de caer del vehículo y resultar herido. Fue llevado al Hospital Clínico.

(VUELVE A LA PAGINA